

gobBsAs

SECRETARIA  
DE CULTURA

Del 21 al 27  
de noviembre de 2002

año 1 n° 26

Revista de distribución gratuita del  
Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires

Este ejemplar se entrega gratis con Página / 12

# ciudad

## A B I E R T A

Editor Responsable: Jorge Telerman

## sumario

Al ritmo de Buenos Aires [pág. 2] Agenda semanal. Del 21 al 27 de noviembre de 2002. Agenda museos y galerías / Agenda paseos y ferias [pág. 3] Agenda barrios / Agenda chicos [pág. 4] Agenda libros / Agenda cine [pág. 5] Agenda música [pág. 6] Agenda teatro y danza [pág. 7] La Gran Ocasión [pág. 8].

## FIN DE SEMANA A TODA MÚSICA







nota de tapa

El Día de la Música propone un menú de opciones para escuchar

# Al ritmo de BUENOS AIRES

**DURANTE ESTE FIN DE SEMANA, HABRÁ ESPECTÁCULOS MUSICALES PARA TODOS LOS GUSTOS. EL ENCUENTRO FOLCLÓRICO MÚSICA DE PROVINCIAS, LAS EXPRESIONES TANGUERAS EN LOS BARES NOTABLES, LA PRESENTACIÓN DEL PIANISTA DE JAZZ DAVID HANEY Y EL ÚLTIMO CONCIERTO DE MARTHA ARGERICH SON SÓLO ALGUNAS DE LAS PROPUESTAS PARA DISFRUTAR DE LA MÚSICA.**

Es curioso que la música, que es puro tiempo, que es pura sucesión, que propicia la ilusión de un presente continuo y no es más que pasado y futuro, tenga un día. En realidad, todos deberían ser los días de la música. O bien ninguno. Seguramente el Papa Gregorio XIII no advirtió esa paradoja cuando en 1594 invistió a Santa Cecilia con el título de Patrona de la Música, una de las siete artes liberales. Doce años antes, el mismo Papa había reformado también el calendario, que pasó, previsiblemente, a llamarse gregoriano y que rige desde entonces a Occidente. La fecha del Día de la Música, el 22 de noviembre, corresponde al nacimiento de esa virgen y mártir que fue celebrada por los pintores (Rafael la muestra rodeada de instrumentos) y por los músicos (Georg Friedrich Haendel y Joseph Haydn le dedicaron obras). Tampoco podía imaginar Gregorio XIII las infinitas inflexiones y evoluciones que la música experimentaría en los cuatrocientos años posteriores. Las efemérides imponen conmemoraciones. ¿Cómo dar cuenta entonces de esa infinitud en un día? Por ejemplo, con diversidad de discursos musicales. ¿Cómo hacerlo desde Buenos Aires? Por ejemplo, haciendo que no se escuche solamente música de la ciudad, sino en la ciudad. A ese matiz parece referirse una de las varias actividades musicales que tendrá este viernes la Capital Federal. Organizado por la Dirección de Música de Buenos Aires, el III Encuentro de Folclore en la Ciudad "Músicas de Provincia", con la producción artística del músico José Ceña y programación gratuita, convoca a intérpretes representativos de distintas regiones del país. La idea es eludir la ortodoxia tradicionalista y privilegiar la búsqueda de nuevas sonoridades. En el Centro Cultural del Sur se presentarán desde las 21 hs. cuatro espectáculos igualmente diversos. Lapacho Duo recreará desde lo vocal la música de La Rioja; Víctor Hugo Cortéz, de Mendoza, recorrerá un repertorio de cuecas cuyanas, tonadas y valsés, además de presentar el CD que acompaña su artesanal libro dedicado a las recetas de la

región. A la misma hora, pero en el Centro Cultural San Martín, el conjunto La Tríada, conformado por bajo, guitarra y acordeón, abrirá la noche con un repertorio dedicado a la música litoraleña. Más tarde, la salteña Mariana Carrizo disparará coplas acompañada únicamente con su caja y lo que la improvisación le dicte. Desde Esquel, el dúo de Eduardo Paillacán ofrecerá canciones patagónicas. Y, por último, se presentará el cuarteto vocal e instrumental Vocalcanto. El encuentro continuará el sábado y concluirá el domingo a las 23 hs. con una guitarreada libre en el Centro Cultural del Sur. Quienes en cambio prefieran la nostalgia urbana del tango tendrán un espacio más íntimo en el Programa de Revitalización de Bares Notables. Para el viernes, el ciclo ofrece a las 20, en la Confeitería Ideal, la actuación del dúo de Marikena Monti y Oscar Laiguera con tangos y boleros. Más cerca de la medianoche, los insomnes pueden acercarse al café Homero Manzi para escuchar al quinteto de Pablo Mainetti. En todos los casos, la entrada es libre y gratuita. Otra cosa es la visita a la Argentina de David Haney, Pianista y compositor, Haney ha tocado con el trombonista Roswell Rudd, el baterista y percusionista Andrew Cyrille, el saxofonista John Tchicai y el bajista Chuck Israels, todos nombres centrales del jazz contemporáneo. En *Caramel Topped Terrier* (2001), su último disco, participan dos figuras igualmente notables: el baterista Han Bennink y el bajista Wilbert de Joode. El pianista llega ahora a Buenos Aires, con el auspicio de la Embajada de Estados Unidos, para presentar y celebrar el repertorio de otro pianista: Herbie Nichols (1919-1963), uno de los músicos más importantes y a la vez menos conocidos de la historia del jazz, cuya obra empezó a ser recuperada desde hace algunos años por Misha Mengelberg y el grupo The Herbie Nichols Project. Haney tocará gratis en la Sala del Centro de Experimentación del Teatro Colón con un programa doble. La primera parte será de piano solo; en la segunda, conformará un trío con Jorge Hernández y Diego Chamy,

músicos que lo acompañarán también en la grabación de su próximo disco. Por el lado del repertorio clásico, la violinista Marta Constantini, el cellista Ariel Russoriello y la pianista Lucía Losavio ofrecerán un trío de cámara en el Salón Dorado de la Casa de la Cultura. Sometidas al principio de la resonancia, las vibraciones musicales del viernes mantendrán su frecuencia durante los dos días posteriores. Así, el sábado, también en la Casa de la Cultura, podrá escucharse a la Orquesta Sinfónica del Conservatorio Alberto Ginastera de Morón, dirigida por Omar Moreno Ricci. En el Hall de Central del Teatro San Martín se presentará el Cuarteto de Cuerdas de Buenos Aires. Y un poco más tarde, a las 20.30 hs, la Banda Sinfónica de la Ciudad de Buenos Aires, con la dirección de Mario De Rose, estará en la Facultad de Derecho. Por su relevancia artística, por la importancia de sus intérpretes y por la convocatoria, uno de los espectáculos centrales del sábado será, sin embargo, el concierto de clausura del Festival Martha Argerich, el sábado a las 20.30 hs en el Teatro Colón. Esa noche, con la dirección de Charles Dutoit, la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires interpretará la *Obertura "Carnaval romano"*, de Hector Berlioz. Seguirá el *Triple Concierto en Do mayor, Op. 56*, de Beethoven, con Martha Argerich en piano, Dora Schwarzberg en violín y Mark Drobinsky en violoncello. El programa concluirá con *Preludio a la siesta de un fauno* de Claude Debussy, y *Cuadros de una exposición* de Modest Mussorgsky, en la orquestación de Maurice Ravel. Ciertamente, mucha música para un día. Incluso alguien —exagerando la superestación numerológica— podrá lamentar tal vez que Martha Argerich no tocara el mismísimo viernes. Está bien así. Habría sido demasiado para un solo santoral.

TEXTO Pablo Gianera

## PARA TODOS LOS OÍDOS

### CLÁSICA



**Sábado, 20.30 hs. ORQUESTA FILARMÓNICA DE BUENOS AIRES.** Con la dirección de Charles Dutoit y Martha Argerich como solista. Desde \$ 25 (con 48 horas de anticipación a cada función). Teatro Colón. [gratis] Viernes, 18.30 hs.

**DÚO DE GUITARRAS HIERTZ-VERDI.** Dentro del Ciclo Clásica Joven. [gratis] Sábado, 18.30 hs. CUARTETO DE CUERDAS DE BUENOS AIRES. Teatro General San Martín. Hall Central.

### FOLCLORE



**MÚSICAS DE PROVINCIA.** [gratis] Viernes, 21 hs. RECONOCIMIENTO A NUESTROS MAESTROS. La Tríada (Santa Fe), Mariana Carrizo (Salta), Eduardo Paillacán (Neuquén), Vocalcanto (Provincia de Buenos Aires). Centro Cultural Gral.

San Martín (Sala A-B). Viernes, 18 hs. **FERIA ARTESANAL Y TALLERES.** 21 hs. **LAPACHO DÚO (La Rioja), VÍCTOR HUGO CORTÉZ (Mendoza).** 23 hs. **PEÑA.** Centro Cultural del Sur. [gratis] Sábado, 18 hs. **FERIA ARTESANAL Y TALLERES.** Centro Cultural del Sur. Sábado, 21 hs. **RECONOCIMIENTO A NUESTROS MAESTROS.** PATRICIA BARRIONUEVO (Santa Fe), **LAPACHO DÚO (La Rioja), JUAN QUINTERO (Tucumán), GRUPO VOCAL ALBAHACA.** Centro Cultural Gral. San Martín (Sala A-B). Sábado, 21 hs. **LA TRÍADA (Santa Fe), MARIANA CARRIZO (Salta).** 23 hs. **PEÑA.** Centro Cultural del Sur. Domingo, 18 hs. **CALYCANTO (folclore latinoamericano).** Centro Cultural Agronomía. Domingo, 18 hs. **FERIA ARTESANAL Y TALLERES.** Centro Cultural del Sur. Domingo, 21 hs. **RECONOCIMIENTO A NUESTROS MAESTROS.** LILIAN SABA (Buenos Aires), **PABLO AZNARES, GUILLERMO IBÁÑEZ (Santa Fe), VÍCTOR HUGO CORTÉZ (Mendoza).** Centro Cultural Gral. San Martín (Sala A-B) Domingo, 21 hs. **MÚSICAS DE PROVINCIA.** RAMIRO GONZALES (La Rioja), **EDUARDO PAILLACÁN (Neuquén).** 23 hs. **POENA.** Centro Cultural del Sur.

### JAZZ

[gratis] Viernes, 20.30 hs. **DAVID HANEY.** Recital de piano con el auspicio de la Embajada de Estados Unidos. Teatro Colón, Sala del CETC.

### TANGO

**PROGRAMA DE REVITALIZACIÓN DE BARES NOTABLES.** [gratis] Domingo, 19 hs. **CARDENAL DOMÍNGUEZ.** Bar El Estano. Viernes, 24 hs. **PABLO MAINETTI QUINTETO.** Esquina Homero Manzi. Sábado, 21 hs. **ESTEBAN MORGADO.** 36 Billares. Viernes, 20 hs. **MARIKENA MONTI — OSCAR LAIGUERA (tangos y boleros).** Confeitería Ideal.

### DIRECCIONES

**TEATRO COLÓN.** Libertad 621. 4378-7100. Colectivos: 5, 6, 29, 39, 59, 67, 115, 132, 146, 155. Subte D.

**TEATRO GENERAL SAN MARTÍN.** Hall Central. Av. Corrientes 1530. 4371-0111. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

**CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTÍN (SALA A-B).** Sarmiento 1551. 4374-1251/59 Int. 149. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155. Subte B.

**CENTRO CULTURAL DEL SUR.** Av. Caseros 1750. 4308-0301. Colectivos: 25, 45, 46, 59, 67, 79, 95, 134.

**CENTRO CULTURAL AGRONOMÍA.** Av. San Martín 4453. / Av. De Los Constituyentes 3482. 4524-8015. Colectivos por Av. San Martín: 47, 78, 105, 113, 133, 146. Por Av. de los Constituyentes: 80, 67, 111, 123, 140, 168.

**BAR EL ESTANO.** Aristóteles del Valle 1100. Colectivos: 10, 39, 74, 22, 46, 93, 24, 70.

**36 BILLARES.** Av. De Mayo 1265. Colectivos: 5, 60, 116, 7, 64, 151, 23, 67, 168, 38, 86, 39, 102, 105.

**CONFITERÍA IDEAL.** Suipacha 384. Colectivos: 5, 59, 105, 7, 64, 116, 24, 67, 129, 38, 70, 39, 86, 45, 91, 56, 100. Subtes: A y C.

**ESQUINA HOMERO MANZI.** San Juan y Boedo. Colectivos: 7, 126, 160, 23, 127, 165, 53, 128, 88, 115. Subte E.



## MUSEOS Y GALERÍAS

## MUSEOS

## CENTRO DE MUSEOS DE BUENOS AIRES

Todos los días, de 11 a 19 hs. **VI JORNADA INTERNACIONAL DEL COLECCIONISMO CERVECERO.** Exhibición de piezas y objetos pertenecientes al Coleccionismo Cervecerero. **Sábado y domingo. HUELLAS PARA LA PAZ.** Programa de Participación Cultural para niños. Av. De los Italianos 851. 4516-0941/9. Colectivos: 4, 6, 20, 22, 26, 28, 33, 50, 54, 61, 62, 74, 91, 93, 99, 105, 126, 129, 130, 140.

## [S1] DE ARTE ESPAÑOL ENRIQUE LARRETA

Miércoles a lunes, de 15 a 20 hs. **ESULTURAS EN EL JARDÍN XI.** Artistas de Belgrano. **COLECCIÓN PERMANENTE.** Muebles, retablos, piezas de arte español y colonial. Jueves, gratis. Av. Jaramelo 2291. 4783-2640. Colectivos: 44, 55, 60, 63, 64, 65, 80, 113, 114, 118.

## [S1] DE ARTE HISPANOAMERICANO ISAAC FERNÁNDEZ BLANCO

Martes a domingos, de 14 a 19 hs. **Feridos, de 15 a 19 hs. BOGGIANI.** Fotografías del célebre fotógrafo italiano fallecido en el Gran Chaco a comienzos del siglo XX. **FRANCISCO TOLEDO, OBRA GRÁFICA 1974-2001.** Organizada conjuntamente con la Embajada de México. **EXPOSICIÓN EN EL 80º ANIVERSARIO DE SU FUNDACIÓN.** Platería, mobiliario, pintura y esculturas que sumó su fundador a lo largo de 80 años. Suipacha 1422. 4327-0272. Colectivos: 17, 45, 56, 59, 6, 67, 70, 86, 91, 100, 105.

## [S1] DE ARTE MODERNO DE BUENOS AIRES

Miércoles, gratis. **Martes a viernes, de 10 a 20 hs. Sábados, domingos y feriados, de 11 a 20 hs. RECORRIDOS URBANOS.** Obras del patrimonio del museo, organizadas en torno del tema de la Ciudad. **SILVIA TORRAS Y KENNETH KEMBLE, 1961.** Reedición de la muestra realizada en la Galería Peuser de Buenos Aires en 1961. **PATRICIO LARRAM-BEBERE.** Sede temporal. Instalación. Nivel 0. **Sábado, 18 hs. ARTE Y TECNOLOGÍA / GÉNESIS Y CRÍTICA DEL ARTE ELECTRÓNICO.** Un recorrido por los orígenes del arte. A cargo de M. Farkas y C. Macchi. **Domingo, 18 hs. CICLO DE ARTE ELECTRÓNICO.** Áreas, de Hernán Khourian. Museo de Arte Moderno de Buenos Aires. Av. San Juan 350. 4361-1121. Colectivos: 9, 10, 22, 24, 28, 29, 45, 74, 126.

## DE ARTE LATINOAMERICANO DE BUENOS AIRES

Lunes, jueves y viernes, de 12 a 19.30 hs. **Miércoles, 12 a 20.30 hs. Sábados, domingos y feriados, de 10 a 19.30 hs. ARTISTAS MODERNOS RIOPLATENSES EN EUROPA 1911-1924.** La experiencia de la vanguardia. Visitas guiadas: Lunes, miércoles, jueves, viernes y sábados, 17 hs. **CONTEMPORÁNEO 2 DOMA + MUMI + VENO.** Arte latinoamericano contemporáneo. **EXPOSICIÓN PERMANENTE DE LA COLECCIÓN CONSTANTINI.** \$4. **Miércoles, gratis. Menores de 12 años, jubilados y estudiantes, gratis todos los días.** Av. Figueroa Alcorta 3415. 4808-6500. Colectivos: 67, 102, 130.

## [S1] DE ESCULTURAS LUIS PERLOTTI

Martes a viernes, de 11 a 19 hs. **Sábados, domingos y feriados, de 10 a 13 y de 14 a 20 hs. CUARENTA AÑOS SIN CURATELLA.** Esculturas de Curatella, Iommi, Tavella, Macci, Edelstein, Blasko, Nieto, Polaco, Edas Velazco. Pujol 644. 4431-2825. Colectivos: 52, 84, 99, 106, 124, 181.

## [S1] DE LA CIUDAD

Lunes a viernes, de 11 a 19 hs. **Domingos, de 15 a 19 hs. Miércoles, gratis. SUS OJOS SON FAROS EN EL OCEANO DE MI VIDA. TARJETA POSTAL, UN MEDIO DE RELACION A COMIENZOS DEL SIGLO XX.** Tarjetas postales pertenecientes a la colección del Museo. **EXPOSICIÓN PERMANENTE DE PA-**



Sol LeWitt en el palacio

[S1] **Martes a domingo, de 14 a 21 hs. Palais de Glace. Posadas 1725. 4805-1163. Colectivos: 17, 61, 67, 92, 93, 124, 130.**

**TRIMONIO.** Atesora desde un botón o una tarjeta postal hasta elementos de arquitectura, muebles, baldosas, rejas, mates populares y los más diversos elementos de la vida cotidiana de los porteños. **Alsiná 412. 4343-2123. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 143, 146, 152, 159.**

[S1] **DE MOTIVOS ARGENTINOS JOSÉ HERNÁNDEZ**  
**Miércoles a domingos, de 13 a 19 hs. III EXPOSICIÓN Y FERIA ARTESANAL CULTURAL DE LOS PUEBLOS ORIGINARIOS.** Muestras permanentes: Con el cambio de siglo, Las abuelitas se ponían a cantar tejiendo y Mi cama es un jardín (textiles). **Domingos, gratis. Av. Del Libertador 2373. 4803-2384. Colectivos: 10, 37, 38, 41, 59, 60, 67, 92, 93, 95, 102, 108, 110, 118, 128, 130.**

[gratis] **DEL CINE PABLO C. DUCRÓS HICKEN**  
**Lunes a viernes, de 10 a 18.30 hs. Domingos, de 15 a 18.30 hs.** Exposición permanente dedicada al cine argentino. Cámaras y proyectores junto a movielas, vestuarios, utilería, maquetas, bocetos escenográficos, premios y objetos personales de artistas cinematográficos. **LAS AGUAS BAJAN TURBIAS.** Texto y contexto de un film polémico. **Domingos, \$ 1. Defensa 1220. 4361-2462. Colectivos: 4, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 93, 143, 152, 159.**

## [S1] DEL GRABADO

**Lunes a viernes y domingos, de 14 a 18 hs. BIENAL ARGENTINA DE GRÁFICA LATINOAMERICANA.** Defensa 372. 4345-5300. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 143, 152, 159.

## [S1] EDUARDO SIVORI

**Miércoles, gratis. Martes a viernes, de 12 a 19 hs. Sábados, domingos y feriados, de 10 a 18 hs. MAESTROS ARGENTINOS, CHICOS DE BUENOS AIRES.** Exposición de trabajos de chicos de jardines de infantes de escuelas del Gobierno de la Ciudad. **Lunes a viernes, de 12 a 20 hs. Sábados y domingos, de 10 a 20 hs. ARTISTAS POR ARGENTINA.** La Asociación de Artistas premiados argentinos realiza la Jornada Artistas por Argentina, con actividades multidisciplinarias. **JARDÍN DE ESCULTURAS.** De la colección del Museo, para personas no videntes. Av. Infanta Isabel 555. 4774-9452. Colectivos: 10, 34, 37, 130, 161.

## [S1] ETNOGRÁFICO JUAN BAUTISTA AMBROSETTI

**Miércoles a domingos, de 16 a 20 hs. VISITAS GUIADAS TEMÁTICAS. Sábados y domingos, 16.30, 17.30, 18.30 hs.** Museo Etnográfico Juan B. Ambrosetti. Moreno 350. 4331-7788. Colectivos: 2, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 56, 64, 86, 91, 103, 105, 111, 126, 142.

## [S1] HISTÓRICO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

**BRIGADIER GENERAL CORNELIO DE SAAVEDRA**  
**Martes a viernes, de 9 a 18 hs. Sábados, domingos y feriados, de 10 a 20 hs. FEDERICO BACHER.** Esculturas. **Hasta el domingo. Miércoles, gratis. Crisólogo Larralde 6309. 4572-0746. Colectivos: 21, 28, 110, 111, 112, 117, 127, 140, 142, 175, 176.**

## [S1] HISTÓRICO NACIONAL

**Martes a viernes, de 11 a 17 hs. Sábados, de 15 a 18 hs. Domingos, de 14 a 18 hs. REPRESENTANDO EL PASADO.** José Hernández. Exposición del patrimonio permanente. Defensa 1600. 4300-7530. Colectivos: 4, 10, 22, 24, 29, 33, 39, 46, 53, 54, 62, 64, 74, 86, 154, 159, 168, 186.

## [S2] NACIONAL DE ARTE DECORATIVO

**Lunes a sábados, de 14 a 19 hs. RESIDENCIA ERRÁZURIZ ALVEAR.** Colección permanente del museo: muebles, porcelanas, vidrios, pinturas esculturas y tapices europeos de los siglos XIV al XX. **Viernes y miércoles, 16.30 hs. VISITA GUIADA. Jubilados y estudiantes \$1; martes gratis. Av. Del Libertador 1902. 4801-8248. Colectivos: 10, 37, 41, 59, 60, 67, 102, 108, 130.**

## XUL SOLAR

**Martes a viernes, de 12 a 19 hs. Sábados, de 12 a 18 hs. Feriados, cerrado. EXPOSICIÓN PERMANENTE. VI-**

Hasta el 8 de diciembre se puede ver la gran retrospectiva de Raúl Soldi, que organiza Ignacio Gutiérrez Zaldivar en las salas del Palais de Glace. Se trata de 120 obras del artista, incluídas una serie de fotografías donde se registran los célebres frescos de la capilla de la ciudad de Glew. En la carrera de Soldi se sucedieron infinidad de escenografías para producciones cinematográficas, a lo que se sumaron las cúpulas del Teatro Colón y de las Galerías Santa Fe, así como un sinnúmero de pinturas de caballete, dibujos, acuarelas, pasteles, e ilustraciones para libros. Esta es una excelente oportunidad para indagar en la obra de uno de los grandes pintores argentinos del siglo pasado.

sitas guiadas: martes, 15 hs. y sábados, 16.30 hs. \$3 y \$1 jubilados y estudiantes. Laprida 1212. 4824-3302. Colectivos: 29, 39, 68, 106, 109, 111, 140, 142, 188.

## CENTROS DE EXHIBICIÓN

## [S2] CENTRO CULTURAL BORGES

**Lunes a sábados, de 10 a 21 hs. Domingos, de 12 a 21 hs. JULIA MILMAN, CAMPO ADENTRO.** Fotografías de los Andes venezolanos. **Inaugura hoy, 19 hs. PROYECTO KM-9. CAJA NEGRA.** Multisala. **Inaugura hoy, 19 hs. JORGE SALTO, TANGO DE BUENOS AIRES.** Fotografías. Sala Extensión I. **POSTALES ARGENTINAS POR ARTISTAS ARGENTINOS.** Cristina Corelle y Coco Rasdolky. Sala Extensión II. **GIUSEPPE ZIGAINA.** Aguafuertes y fotografías de Pier Paolo Pasolini. **OSCAR STAFFORDA, DE MUROS Y CUERTAS.** Esculturas. **Inaugura el martes, 19 hs. Hall. Viamonte y San Martín. 5555-5359. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 61, 62, 91, 93, 99, 109, 115, 130, 140, 146, 152, 155.**

## [S1] CENTRO CULTURAL RECOLETA

**Martes a viernes, de 14 a 21 hs. Sábados y domingos, de 10 a 21 hs. ANTONIO BERNI.** Pinturas y grabados. A 40 años del envío a la XXXI Bienal de Venecia. Sala Cronopios. **Hasta el domingo. TINA MODOTTI, LOS AÑOS LUMINOSOS.** Fotografía. Espacio Arte. **ANGELA OCCHIPINTI. OBRAS 2000-2002: TIERRA DEL FUEGO, ALQUIMIA DE MEMORIAS.** Sala C. **Inaugura el viernes. SEMANA DEL RESPETO A LOS ADULTOS MAYORES.** Fotografía. Sala 15. **LUIS NACCUCHIO.** Acuarelas. Sala 1. **MIGUEL OCAMPO.** Pintura. Sala 4. **MARÍA MARTA ROZENMUTER.** Espacio Escalera. **MATILDE MARÍN, ESCENARIOS.** Fotografía - video - instalación - libros de artistas. **Sala J. Hasta el domingo. Junio 1930. 4803-1041. Colectivos: 10, 17, 38, 59, 61, 62, 67, 101, 102, 108, 110, 124.**

## [gratis] CENTRO CULTURAL SAN MARTÍN

**Lunes a domingos, de 15 a 21 hs. MABEL SÁNCHEZ, LO MACABRO.** Pintura. Sala I. **CENTRO ARGENTINO DE ARTE CERÁMICO.** Salón pequeño formato. Sala II. **SILVIA LA TORRE.** Pintura. Sala E. **Muñito. MUESTRA DE ALUMNOS DE CENTROS EDUCATIVOS COMPLEMENTARIOS DE EDUCACIÓN PLÁSTICA.** Plástica infantil. Sala Madres de Plaza de Mayo. Sarmiento 1551. 4374-1251. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 23, 37, 50, 60, 102, 105, 115, 116, 146, 150, 155.

## [gratis] TORRE DE LOS INGLESES

**Miércoles a sábados, de 12 a 19 hs. ANA LISA MARJAK.** Fotografiando con pinceles. **EDUARDO SAPERAS.** Otras Playas. **LAURA SATORRA.** Lolitas. **EXPOSICIÓN.** De fotos de archivos públicos y privados sobre las distintas etapas de la construcción de la Torre y sus alrededores. **Hasta el sábado. Plaza frente a la Estación Retiro. 4311-0186. Colectivos: 5, 7, 26, 92, 20, 22, 23, 28, 33, 45, 50, 54, 61, 67, 101, 75, 129, 130, 150, 152.**

## GALERÍAS

[gratis] **Lunes a viernes, de 18 a 21 hs. GUILLERMO B. ZUBIAUR.** Oleos. Fundación Rio Abierto. Paraguay 4171. Colectivos: 12, 29, 36, 39, 55, 68, 111, 152, 160, 194.

[gratis] **16 a 21 hs. MARÍA GIL ARAÚJO, PUENTE Y PUERTA.** Pinturas. **Inaugura hoy, 20 hs. IMPA, La Fábrica - Ciudad Cultural. Querandías 4290. Colectivos: 5, 65, 104, 15, 86, 112, 26, 88, 132, 52, 103.**

## PASEOS Y FERIAS

**Lunes a viernes, de 15 a 21 hs. Sábados y domingos, de 11 a 21 hs. BASTA DE ZONCERAS.** Una muestra que recorre el pensamiento del escritor y ensayista Arturo Jauretche. \$ 3. La Rural. Av. Sarmiento 2704. 4777-5500. Colectivos:

10, 12, 15, 108, 111, 118, 128, 160, 161, 188, 194. Subte D. Jueves, sábados y domingos, desde las 14 hs. **Viernes, desde las 10 hs. EXPOSICIÓN Y FERIA CULTURAL DE LOS PUEBLOS ORIGINARIOS.** Videos, conferencias, foros de debate, grupos de música y danza y otras actividades que muestran el trabajo de y sobre los indígenas americanos. \$ 1. **Menores de 12 años y domingos, gratis. Museo José Hernández. Av. Del Libertador 2373. Colectivos: 10, 15, 37, 59, 60, 67, 92, 102, 110, 128, 160.**

[gratis] **Sábado y domingo, de 11 a 19 hs. FERIA DE ARTES Y OFICIOS.** Una oportunidad para conocer viejos oficios de la ciudad. Vitralistas, ebanistas, herreros artísticos, restauradores, orfebres, plateros, luthiers y fileteadores, entre otros, muestran sus obras y el proceso de producción que mantiene vigentes antiguas técnicas. **Balcarce, entre Av. Belgrano y Av. Independencia. Colectivos: 2, 24, 22, 28, 29, 62, 64, 86, 103, 111, 130, 152.**

[S1] **Sábados y domingos, de 10 a 19 hs. FERIA DE LA BAULERA.** Feria del objeto elegante. Azcuénaga 1654. 4325-4020. Colectivos: 12, 39, 41, 61, 62, 64, 68, 95, 101, 118, 152, 194. Subte D.

[gratis] **Viernes, de 12 a 17 hs. FERIA DE LAS ARTES.** Pintura, escultura, grabados, fotografía y más. **Plazuela San Francisco. Alsiná y Defensa. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 93, 105, 111, 126, 130, 142, 143, 146.**

[gratis] **Domingos, desde las 11 "hasta que las velas no ardan". FERIA DE MATADEROS.** En esta ocasión, la feria de artesanías y tradiciones populares argentinas cierra el mes de la tradición con festivales folclóricos, destrezas gauchescas y mucho más. **Mercado Nacional de Hacienda. Av. Lisandro de la Torre y Av. De los Corrales. 4372-4836 / 4687-5602. Colectivos: 36, 55, 63, 80, 92, 97, 103, 117, 126, 141, 155, 180, 185 y 5 por autopista.**

[gratis] **Domingos, de 10 a 17 hs. FERIA DE SAN PEDRO TELMO.** Feria de antigüedades y obras de arte. **Plaza Dorrego. Humberto I y Defensa. 4331-9855. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 93, 130, 143, 152, 159, 195, 126.**

**Jueves y domingos, de 11 a 21 hs. Viernes y sábados, de 11 a 23 hs. LOS BEATLES EN LA RURAL.** Exposición de objetos y homenajes de artistas por el 40º aniversario de la banda. \$ 7. **Jubilados, gratis de lunes a miércoles y con descuento de jueves a domingo. Menores de 11 años, gratis. La Rural. Av. Sarmiento 2704. 4777-5500. Colectivos: 10, 12, 15, 108, 111, 118, 128, 160, 161, 188, 194. Subte D.**

[gratis] **Lunes a viernes, de 11 a 19 hs. Domingos, de 13 a 19 hs. MERCADO DE LAS LUCES.** Feria de antigüedades, orfebrería y artesanías. **Perú y Alsiná. 4343-8167. Colectivos: 24, 28, 29, 50, 56, 64, 86, 91, 105, 111, 126, 142, 146.**

[gratis] **Lunes a domingos, de 10 a 19 hs. MERCADO DE PULGAS DE DORREGO.** Feria de usados y antigüedades. **Niceto Vega y Dorrego. Colectivos: 39, 108, 140, 142, 151.**

**Viernes, sábados y domingos, de 15 a 20 hs. MUESTRA ANUAL DE HISTORIAS DE BARRIO.** Fotos, vestidos de novia de vecinas de La Boca, Barracas y Avellaneda; trajes históricos del Teatro Colón y las historias de los inmigrantes reunidos en el edificio histórico de 1893. **El domingo, a partir de las 19 hs.** se presenta el coro de la escuela de Expresión Musical. **Complejo Histórico Santa Felicitas. Pinzón 1480. 4303-2755. Colectivos: 10, 12, 24, 39, 60, 86, 100, 154.**

[gratis] **Miércoles a viernes, de 13 a 21 hs. Sábados y domingos, de 10 a 21 hs. OUTLET DE PARA TI JARDINERÍA.** La Rural. Av. Sarmiento 2704. 4777-5500. Colectivos: 10, 12, 15, 108, 111, 118, 128, 160, 161, 188, 194.

## EN LAS PLAZAS

[gratis] **Sábados y domingos, de 11 a 20 hs. FERIA DE ARTESANÍAS.** Todos los días, de 10 a 20 hs. **FERIA DE LIBROS USADOS.** Parque Centenario. Av. Díaz Vélez y Camichel. 4343-0309. Colectivos: 15, 36, 42, 55, 65, 92, 99, 105, 112, 124, 135, 141, 146.

[gratis] **Sábados y domingos, de 10 a 21 hs. FERIA DE ARTESANÍAS.** Parque Lezama. Brasil y Av. Paseo Colón. 4343-0309. Colectivos: 4, 29, 33, 53, 54, 61, 62, 64, 86, 93, 129, 130, 143, 152, 159, 168, 186.

[gratis] **Todos los días, de 9 a 20 hs. FERIA DE LIBROS Y DISCOS USADOS.** Parque Rivadavia. Av. Rivadavia 4900. Colectivos: 2, 5, 15, 25, 26, 36, 42, 52, 55, 65, 84, 85,

## PREMIO NACIONAL DE PINTURA 2003

La Subsecretaría de Patrimonio Cultural, a través de la Dirección General de Museos (DGM), recibirá las obras de los artistas plásticos residentes en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires que se presenten al Salón Nacional de Pintura 2003, para el que la Fundación Banco de la Nación Argentina convoca a todos los artistas del país mayores de 18 años, en la nueva sede de la DGM, Centro de Museos de Buenos Aires, Av. De los Italianos 851 (Costanera Sur), desde el martes 19 hasta el viernes 22 y desde el lunes 25 hasta el viernes 29 de noviembre, de 10 a 18 hs. Allí también se podrán retirar los formularios de inscripción.

Para mayor información: 4516-0943 / 0949.





## agenda

86, 88, 96, 103, 104, 112, 132, 135, 141, 172, 181. Subte A. [gratis] **Sábados, domingos y feriados, de 10 a 19 hs. FERIA DE ARTESANÍAS.** Se realizan además talleres gratuitos y espectáculos a la gorra. Parque Saavedra. Pinto y García del Río. Colectivos: 19, 29, 130, 151.

[gratis] **Jueves y viernes, de 11 a 18 hs. FERIA DE ARTESANÍAS.** Patio del Cabildo. Hipólito Yrigoyen 511. 4334-1782. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 93, 105, 111, 126, 130, 142, 143, 146, 152, 159, 195. Subte A.

[gratis] **Martes a viernes, de 11 a 18 hs. FERIA DE ARTESANÍAS.** Plaza Houssay. Av. Córdoba y Junín. 4343-0309. Colectivos: 12, 29, 39, 41, 60, 61, 68, 75, 95, 99, 101, 106, 109, 111, 118, 132, 140, 142, 152, 194. Subte D.

[gratis] **Sábados y domingos, de 9 a 19 hs. FERIA DE ARTESANÍAS Y ESPECTÁCULOS AL AIRE LIBRE.** Plaza Intendente Alvear. Av. Del Libertador y Av. Pueymedón. 4343-0309. Colectivos: 17, 61, 62, 67, 92, 93, 110, 124, 130.

[gratis] **Sábados y domingos, de 9 a 19 hs. FERIA DE ARTESANÍAS.** Plaza Manuel Belgrano. Av. Juramento y Vuelta de Obligado. 4343-0309. Colectivos: 29, 38, 41, 44, 57, 59, 60, 63, 65, 67, 68, 80, 113, 114, 152, 161, 168, 184, 194. Subte D.

[gratis] **Jueves a domingo, de 9 a 19 hs. FERIA DE ARTE, ANTIGÜEDADES Y ARTESANÍAS.** Plaza Vuelta de Rocha. Av. Pedro de Mendoza y Palos. 4343-0309. Colectivos: 20, 29, 33, 53, 64, 152.

[gratis] **Sábado y domingo, de 12 a 20.30 hs. FERIA DE ARTESANÍAS Y LIBROS USADOS.** Plazoleta Santa Fe. Av. Santa Fe y Uriarte. 4343-0309. Colectivos: 10, 12, 15, 29, 34, 36, 37, 38, 39, 41, 55, 57, 59, 60, 64, 67, 68, 93, 95, 108, 111, 118, 128, 141, 152, 160, 161, 188, 194. Subte D.

## VISITAS GUIADAS

[gratis] **Sábado, 16 y 17 hs. Domingo, de 11 a 16 hs. (cada hora). PALACIO DE GOBIERNO Y LA CASA DE LA CULTURA.** Visitas en castellano y en inglés a la sede del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y al edificio que ocupó el diario *La Prensa*. Bolívar 1. 4323-9669. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 93, 105, 111, 126, 130, 142, 143, 146, 152, 159, 195. [gratis] **Jueves, 11 hs. (español y francés). Viernes, 15, 16 y 17 hs. (español e inglés). PALACIO SAN MARTÍN.** Recorridos por el antiguo Palacio Anchorena, construido en 1909 por Alejandro Christophersen. Arenales 761. 4819-8092. Colectivos: 5, 6, 7, 9, 10, 17, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 56, 59, 61, 62, 70, 75, 91, 92, 93, 100, 101, 106, 108, 111, 115, 129, 130, 132, 150, 152. Subte C.

[gratis] **Sábados y domingos, 15 hs. VISITAS GUIADAS AL JARDÍN JAPONÉS.** Descubra los significados de un jardín zen. Av. Casares y Av. Figueroa Alcorta. 4804-9141. Colectivos: 67, 130, 102, 188, 128, 10, 93, 59, 118, 60, 15, 95, 108, 160, 37. Subte D.

[gratis] **PASEOS CON GUÍAS DE LA SUBSECRETARÍA DE TURISMO.** Los siguientes circuitos forman parte de las caminatas de una hora y media de duración con guías de la Subsecretaría de Turismo del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Se suspenden por lluvia. 4114-5791/4. **Jueves, 17 hs. CIRCUITO PLAZA SAN MARTÍN.** Monumento al Gral. San Martín. Av. Santa Fe y Maipú. Colectivos: 5, 6, 7, 9, 10, 17, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 56, 59, 61, 62, 70, 75, 91, 92, 93, 100, 101, 106, 108, 111, 115, 129, 130, 132, 150, 152. Subte C. **Viernes, 17 hs. CIRCUITO "EL SILENCIO PÉTREO".** Calzada circular de Plaza Italia, entrada al Jardín Botánico. Colectivos: 10, 12, 15, 29, 36, 37, 38, 39, 41, 55, 57, 59, 60, 64, 67, 68, 93, 95, 108, 111, 118, 128, 141, 152, 160, 161, 188, 194. Subte D. **Viernes, 17 hs. CIRCUITO PALERMO "PARQUES Y LAGOS".** Monumento Sarmiento. Av. Del Libertador y Av. Sarmiento. Colectivos:

10, 37, 67, 130, 161. **Sábado, 17 hs. CIRCUITO CEMENTARIO DE LA CHACARITA.** Guzmán 670. Colectivos: 19, 39, 42, 44, 47, 63, 65, 71, 76, 78, 87, 93, 108, 111, 112, 123, 127, 142, 162, 168, 176, 184. Subte B. **Sábado, 17 hs. CIRCUITO FLORES "POESÍA Y MEMORIA".** Av. Avellaneda y Artigas. Colectivos: 52, 92, 99, 113, 134, 172. **Sábado, 17 hs. CIRCUITO "LA BIELA, RECOLETA Y EL TANGO".** Quintana 600. Colectivos: 10, 17, 37, 38, 59, 60, 61, 62, 67, 92, 93, 101, 102, 108, 110, 124, 130. **Sábado, 17 hs. CIRCUITO MONTESERRAT "TRES RINCONES".** Av. de Mayo y Chacabuco. Colectivos: 7, 9, 10, 17, 24, 28, 29, 45, 50, 56, 59, 64, 70, 86, 91, 105, 111, 126, 142, 146. Subte: A, C, D y E. **Sábado, 17 hs. CIRCUITO PALERMO VIEJO.** Plaza Cortázar. Honduras y Jorge Luis Borges. Colectivos: 34, 39, 55, 140, 142, 151, 168. **Sábado, 17 hs. CIRCUITO POMPEYA.** Iglesia Nuestra Señora del Rosario de Nueva Pompeya. Av. Sáenz y Esquiú. Colectivos: 6, 9, 15, 28, 32, 42, 46, 70, 75, 85, 91, 112, 115, 128, 150, 158, 160, 165, 177, 178, 179, 188, 193. **Domingo, 10 hs. CIRCUITO PARQUE LEZAMA.** Monumento a Pedro de Mendoza. Defensa y Brasil. Colectivos: 4, 10, 22, 24, 28, 29, 33, 39, 46, 53, 54, 61, 62, 64, 65, 74, 86, 93, 129, 130, 143, 152, 159, 168. **Martes, 17 hs. CIRCUITO LA BOCA.** Av. Almirante Brown y Av. Pedro de Mendoza. Colectivos: 20, 25, 29, 33, 46, 53, 64, 152.

## BARRIOS

### BARRACAS

[gratis] **Sábado y domingo, desde las 16 hs. LA CARPA CULTURAL ITINERANTE.** Este fin de semana está dedicado a una Maratón de Circo, con espectáculos de payasos, circo y humor. **Sábado y domingo, 16.30 hs. ENTRENAMIENTO EN TÉCNICAS DE CIRCO.** Coordinado por Gerardo Hochman y profesores de la escuela de circo La Arena. Con inscripción previa y cupo limitado. **Sábado, 20 hs. Domingo, 16 hs. PRESENTACIONES MURGUERAS, VARIETÉ DE CIRCO.** Por los hermanos Videla. **Domingo, 19 hs. VARIETÉ DE MAGIA.** Por el mago Adrián Guerra. Talleres de malabares y mucho más. Parque Fray Luis Beltrán. Vélez Sarsfield y California. Colectivos: 37, 45.

### CABALLITO

[gratis] **Lunes a domingo, de 10 a 21 hs. STANDS DE ARTESANÍAS.** Todos los días, desde las 10 hs. **STANDS DE GASTRONOMÍA TÍPICA.** Caballito Shopping Center. Av. Rivadavia 5108. 5861-8722. Colectivos: 2, 5, 25, 26, 36, 42, 49, 52, 53, 55, 84, 85, 86, 88, 96, 103, 104, 132, 135, 141, 155, 172, 180, 181. Subte A.

### FLORES

[gratis] **Miércoles, 20.30 hs. CRISIS, CULTURA, TRABAJO.** Ciclo de cine al aire libre. Se proyecta *La noche de San Lorenzo*, de Paolo y Vittorio Taviani. **Viernes, 20 hs. REPRESENTACIÓN DE "LA ISLA DESIERTA".** De Roberto Arlt. Por la compañía García Lorca. Centro Cultural Marcó del Pont. Artigas 202. 4612-2412. Colectivos: 1, 2, 5, 25, 36, 49, 52, 53, 55, 63, 76, 85, 86, 88, 92, 96, 104, 113, 132, 133, 134, 136, 141, 153, 163.

### MONTESERRAT

[gratis] **Jueves, 19.30 hs. CICLO EL CINE DENTRO DEL CINE.** Se proyecta *El viento se llevó lo qué*. **Jueves, 17.30 hs. FANTASÍAS ANIMADAS.** Ciclo de cine para chicos. Se proyecta *El camino hacia el dorado*. Desde el viernes, de martes a sábado, de 12 a 20 hs. **Domingos, de 15 a 21 hs. SER PARTE, PARTE DEL SER.** La artista argentina Jezabel Storey, egresada de la City and Guilds of London Art School, expone el resultado de su búsqueda en piedra. Centro Cultural Plaza Defensa. Defensa 535. 4342-6610. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 93, 126, 130, 143, 152, 159, 195.

### PARQUE AVELLANEDA

[gratis] **Sábado, 16 hs. ROCK EN EL PARQUE. 18 hs. TANGOS CON JULIO CÉSAR. 21 hs. REPRESENTACIÓN DE "EL GRAN FUNERAL".** Grupo de teatro callejero La Runkla. **Domingo, 16 hs. SIN CARPA.** Encuentro circense. Complejo Cultural Chacra de los Remedios. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 92, 104, 126.

### PARQUE CHACABUCO

[gratis] **Viernes, de 20.30 a 24 hs. MILONGA.** Para bailar tango, milonga y vals, con profesores para los que recién empiezan y artistas que realizan espectáculos de tango. Centro Cul-

## Música bajo las baldosas

[gratis] **Sábado, desde las 20 hs. En el "Sótano Cultural Balvanera", 24 de noviembre 177. 4323-9796. Colectivos: 5, 7, 32, 41, 75, 86, 88, 132, 151, 165, 168. Subte A.**

tural Adán Buenosayres. Av. Asamblea 1200. 4923-5876. Colectivos: 26, 56, 88, 97, 103, 126, 134, 155, 180. Subte E.

### VILLA DEVOTO

**Domingo, 19 hs. CICLO DE MÚSICA EN DOMINGO.** Se presenta Napoli Canzonette, con la voz de Cristina Périco, Carlos Diener en cello y Diego Vila en piano y dirección musical. \$ 6. Espacio Cultural Devoto. Navarro 3974. 4501-2490. Colectivos: 21, 80, 84, 85, 105, 107, 114, 134, 146.

### VILLA LUGANO

[gratis] **Viernes, desde las 14 hs. TALLER SOBRE PREVENCIÓN Y VIOLENCIA FAMILIAR.** Organizado por la Dirección de Desarrollo Sociocultural del CGP N° 8, la Dirección General de la Tercera Edad y Equipos Interdisciplinarios de Mediadores Comunitarios de SACRA. Comedor "Los Guaguitos". Manzana 5, Casa 110, Villa 20. 4605-1735.

## CHICOS DEPORTES

### BUENOS AIRES EN ZAPATILLAS

[51] **Sábados y domingos, de 11 a 12 hs. ESCUELA DE INICIACIÓN EN BÁSQUET.** Sábados y domingos, de 12 a 13 hs. **VÓLEY** (8 a 12 años). **Domingos, 12 a 13 hs. FÚTBOL** (5 a 7 años). **Sábados y domingos, de 13.30 a 15.30 hs. ESCALADA DE MURO.** Sábados y domingos, todo el día. **CAMAS ELÁSTICAS Y MESAS DE PING-PONG.** Se prestan materiales. Dirección de Deportes del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires. **Menores de 12 años, gratis.** Parque Sarmiento. Av. Balbin y General Paz. 4542-0547. Colectivos: 21, 41, 67, 93, 140. [gratis] **Sábados y domingos, de 15.30 a 16.30 hs. GIMNASIA RECREATIVA INFANTIL.** Sábados y domingos, todo el día. **PING-PONG, CAMAS ELÁSTICAS Y PLACITA PARA LOS CHICOS.** Se prestan materiales. Rosedal de Palermo. Av. Figueroa Alcorta y Av. Sarmiento. Colectivos: 10, 15, 37, 59, 60, 67, 102, 105, 128, 130. [52] **Sábados y domingos, desde las 13 hs. ESCUELA DE VÓLEY PARA CHICOS Y GRANDES.** Sábados y domingos, desde las 15 hs. **INICIACIÓN DEPORTIVA Y EDUCACIÓN FÍSICA INFANTIL.** Parque Manuel Belgrano (ex Circuito KDT). Salguero y Av. Costanera. Colectivos: 33, 37, 45, 160.

## MÚSICA

### AUDITORIO DEL PILAR

**Sábado, 15 hs. AL TUN TUN.** Espectáculo con cuatro músicos en vivo. \$ 6. **Menores de 3 años, gratis.** Vicente López 1999. 4804-5752. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 102, 110, 124, 130.

### MUSEO DE ARTE ESPAÑOL ENRIQUE LARRETA

**Sábado y domingo, 15 y 17 hs. DALE QUE TE CANTO.** Canciones populares españolas. \$ 6. Av. Juramento 2291. 4783-2640. Colectivos: 44, 55, 60, 63, 64, 113, 114, 118.

### TEATRO COLÓN

[52] **Sábado y domingo, 14 y 15.30 hs. PEDRO Y EL LOBO.** Adaptación libre del cuento sinfónico musical de Prokofiev arreglado para quinteto de vientos y actor. Por: El Cuarteto y Yo. Salón Dorado. Entradas en boletería con cinco días de anticipación. **Sábado, 14.30 hs. VISITA GUIADA PARA CHICOS.** Incluye el espectáculo musical *Operación Monteverso*. Reserva telefónica previa. \$ 5. **Menores de 10 años, \$ 2.** Libertad 621. 4378-7100. Colectivos: 5, 6, 29, 39, 59, 67.

## PLÁSTICA

### MUSEO EDUARDO SIVORI

[51] **Sábado, 15.30 y 16.30 hs. SEIS PINTURAS ANIMADAS.** Espectáculo didáctico sobre obras de artistas argen-

tinenses. En el marco de la muestra "Historia bajo las Baldosas" —pertenece al programa interdisciplinario que busca recuperar la memoria revelando lo que está oculto bajo la ciudad—, la Comisión porteña para la Preservación del Patrimonio Histórico Cultural presenta las fotos y maquetas sobre los arroyos, los túneles, la historia del agua y del transporte subterráneo junto con un espectáculo musical en el que participará el Coro Americano, especializado en música popular argentina y latinoamericana y dirigido por Fernando Martorell.

nos. Relato actuado con poesía, música y títeres. **Grupos escolares: 4772-5628.** **Martes a viernes, de 12 a 19 hs. Sábados y domingos, de 10 a 19 hs. MAESTROS ARGENTINOS, CHICOS DE BUENOS AIRES V.** Muestra que exhibe los trabajos del año realizados por alumnos de 3, 4 y 5 años de los jardines de infantes de la Ciudad con la coordinación del Área Educativa del Museo y el Equipo de Arte en el Jardín de Infantes (Secretaría de Educación GCBA). Av. Infanta Isabel 555. 4774-9452. Colectivos: 10, 34, 37, 130, 161.

## TEATRO Y TÍTERES

### ANDAMIO 90

**Sábado y domingo, 17 hs. AMOR INVISIBLE.** Teatro infantil. Idea, arte, producción y dir. gral.: Juan Carlos Cantafio. Desde \$ 5. Paraná 660. 4373-5670. Colectivos: 5, 6, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 75, 99, 100, 102, 109, 115, 142, 146, 155. Subte: B y D.

### AUDITORIO DEL PILAR

**Domingo, 15 hs. LA VERDADERA HISTORIA DE JUANITO LAGUNA Y SU HERMANA RAMONA.** Un encuentro de los chicos con los personajes creados por Antonio Berni. \$ 6. **Menores de 3 años, gratis.** **Domingo, 17.30 hs. LA BOTE-LITA DE LA VIDA.** Comedia musical. \$ 6. **Menores de 3 años, gratis.** Vicente López 1999. 4804-5752. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 102, 110, 124, 130.

### AUDITORIO UPB

**Sábado, 16.30 hs. PÉREZ GIL, PIRATAS.** Para chicos de 2 a 8 años. \$ 5. **Sábado, 18 hs. CAÍDOS DEL MAPA.** Teatros para preadolescentes. \$ 5. **Domingo, 16.30 hs. QUE LAS HAY, LAS HAY.** \$ 5. **Domingo, 16.30 hs. CUATRO NOCHES.** Por: Puro Grupo. Ciudad de La Paz 1972. Reservas: 4784-9871. Colectivos: 38A, 38B, 38C, 38D, 41, 57D, 59, 60, 67, 68, 107, 113, 114, 133, 51, 152, 161, 168, 184, 194.

### CENTRO CULTURAL PLAZA DEFENSA

[gratis] **Jueves, 17.30 hs. EL CAMINO HACIA EL DORADO.** Dentro del Ciclo de cine para chicos Fantasías animadas. **Martes, miércoles y jueves, de 13 a 16 hs. SALA DE JUEGOS.** Actividad educativa a cargo de maestras jardine-ras. Para chicos de 2 y 3 años que no concurren a jardín de infantes. Plaza Defensa. Defensa 535. 4342-6616. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 93, 126, 130, 143, 152, 159, 195.

### CENTRO CULTURAL SAN MARTÍN

[51] **Sábado y domingo, 15 hs. TÍTERES POR UN PE-SO. GUANTE POR GUANTE.** Sala Ernesto Bianco. [52] **Sábado y domingo, 17 hs. DUENDES.** Espectáculo de circo. De y por: Los Hermanos Trivenchi. Para todas las edades. **Sala Enrique Muñio. [a la gorra] Sábado y domingo, 18.15 hs. JEVY MONO!** Dir. y música: Néstor López. Por: Grupo Menjunje. Un grupo de payasos intenta llevar a cabo un recital de rock and roll, entre técnicas de clown, comic y buena música. Para chicos y preadolescentes. Sala Alberdi, 6° piso. 4373-8367. Las entradas se retiran a partir de las 10 hs. en boletería, entropeso. Sarmiento 1551. 4374-1251 al 59. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155. Subte B.

### CENTRO CULTURAL KONEX

**Sábado, de 11 a 13 hs. CLASES GRUPALES DE TANGO PARA CHICOS.** Informes: 4813-110. **Domingo, 16 hs. HUEVITO DE IDA Y VUELTA.** Títeres de mesa. Para chicos de 3 a 10 años. \$ 5. Centro Cultural Konex. Av. Córdoba 1235. 4813-1100, int. 250. Colectivos: 5, 6, 7, 39, 45, 50, 59, 67, 70, 75, 98, 99, 100, 102, 106, 109, 111, 115, 132, 142, 180.

### COMPLEJO LA PLAZA

**Sábado y domingo, 15.30 hs. LA SIRENITA.** Comedia musical infantil. **17 hs. ALADINO Y LA LÁMPARA MÁGICA.** Musical humorístico. \$ 7. Con descuento, \$ 4.90. Sala Colette 1. **Sábado y domingo, 15.30 hs. EL SHOW DE BLANCANIEVES Y ROBIN HOOD.** Espectáculo interactivo con juegos y títeres. \$ 5. Con descuento, \$ 3.50. Sala Colette 2. Av. Corrientes 1660. 4323-7200. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155.

### EL GALPÓN DE CATALINAS

**Domingo, 16.30 hs. LA NIÑA DE LA NOCHE.** Dir: Ximena Bianchi. Por: Taller de Títeres del Grupo Catalinas Sur. Variedad titirreos. \$ 3. **Domingo, 20.30 hs. SUEDESTADA.** Dir.: Pedro Palacios y Bruno Gagliardini. Sainete circense. \$ 4. Benito Pérez Galdós 93. 4300-5707. Colectivos: 20, 130.

### EL VITRAL

**Sábado y domingo, 16 hs. PINOCHO.** \$ 6. **Sábado y do-**



[gratis] Desde el jueves, a las 19 hs. **Viamonte y Suipacha.** Colectivos: 5, 6, 7, 9, 10, 17, 23, 28, 45, 50, 59, 70, 99, 100, 106, 109, 111, 115, 129, 132, 140, 142, 146, 155. Subte B y C.

## LA HISTORIA DEL IMPUESTO

El Impuesto y la Ciudad, un recorrido histórico 1840 – 2002 es el nombre de la exposición sobre la historia del impuesto que se realiza en un nuevo espacio de exhibición en el edificio de la Dirección General de Rentas. Organizada conjuntamente por la Dirección General de Museos y la Dirección General de Rentas del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, busca difundir un patrimonio cultural escasamente conocido, a través de la exposición de reproducciones de impuestos con fondos fotográficos pertenecientes a las colecciones de los museos porteños, que constituyen una importante y poco conocida documentación histórica sobre el rol del contribuyente en la conformación de nuestro patrimonio cultural. De este modo, la historia de los impuestos en Buenos Aires permite seguir el camino del devenir y de la evolución tanto de las costumbres porteñas como de la propia Ciudad.



## Multiespacio de Arte para Chicos



En el marco del evento Artistas Por Argentina (APA) que organiza el Museo de Artes Plásticas Eduardo Sívori, se están desarrollando una serie de actividades gratuitas para chicos durante este mes. La iniciativa entrecruza espacios literarios, teatrales, musicales y de plástica, a cargo de artistas argentinos que han recibido los máximos galardones que otorga el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires. La programación completa es la siguiente:

**Hoy, 12 a 14 hs. TALLERES DE NARRACIÓN.** 16 hs. **TALLER DE INSTRUMENTOS MUSICALES ETNOGRÁFICOS Y FOLCLÓRICOS.** Por: Bernardo Di Vruono. **Viernes 22, 19 hs. HISTORIA DE LA HISTORIETA.** Sábado 23, 10 a 16 hs. **TALLERES DE PLÁSTICA Y VISITAS GUIADAS.** Pintura, modelado en arcilla y plastilina, armado de títeres. Por: artistas plásticos de APA. **15 hs. TALLER DE NARRACIÓN PARA CHICOS DE 6, 7 Y 8 AÑOS. HISTORIA DE LA HISTORIETA.** Domingo 24, 10 a 16 hs. **TALLERES DE PLÁSTICA Y VISITAS GUIADAS.** 16 hs. **HISTORIA DE LA HISTORIETA.** Martes 26, 12 a 14 hs. **TALLERES DE PLÁSTICA Y VISITAS GUIADAS.** Miércoles 27, 12 a 14 hs. **TALLERES LITERARIOS.** 14 hs. **CONJUNTO INSTRUMENTAL DE LA ESCUELA N° 5 (GCBRA).** Dir.: prof. Oscar Blanco. **Jueves 28, 10 a 14 hs. TALLERES LITERARIOS.** 15 hs. **VISITAS GUIADAS.** Sábado 30, 10 a 16 hs. **TALLERES DE PLÁSTICA Y VISITAS GUIADAS.** 15 hs. **TALLER DE NARRACIÓN PARA CHICOS DE 6, 7 Y 8 AÑOS. HISTORIA DE LA HISTORIETA.** Domingo 30, 10 a 16 hs. **TALLERES DE PLÁSTICA Y VISITAS GUIADAS.**

[gratis] Museo de Artes Plásticas Eduardo Sívori. Av. Infanta Isabel 555 (frente al Rosedal). 4772-5628. Colectivos: 10, 34, 37, 130, 161.

**mingo, 17 hs. JUAN SIN MIEDO.** Rodríguez Peña 344. 4371-0948. Colectivos: 2, 5, 6, 7, 12, 23, 24, 26, 37, 50, 56, 60, 64, 86, 95, 98, 102, 103, 105, 111, 140, 146, 150, 151.

### LA GALERA

Dos obras de Héctor Presa con música de Ángel Mahler. **Sábado, 16 hs. REZETAS, UN MUSICAL EN LA COCINA.** \$ 6. **Domingos, 17.30 hs. HOLA PANZA.** \$ 6. Humboldt 1591. 4771-9295. Colectivos: 34, 39C, 108, 111, 140, 142, 151, 166, 168.

### MANZANA DE LAS LUCES

**Domingo, 16.30 hs. LA BATALLA DE LOS RECUERDOS.** Domingo, 17 hs. **EL PATITO FE0.** De: Hans Cristian Andersen. Para chicos de hasta 5 años. \$ 4. Jubilados y menores de 5 años, \$ 3. Perú 294. 4342-9930. Colectivos: 2, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 56, 64, 86, 91, 103, 126, 142.

### MUSEO HISTÓRICO SAAVEDRA

**Domingo, 17 hs. CRISTÓBAL COLÓN, UN VIAJE REDONDO.** Comedia infantil histórica que se desarrolla alrededor de una réplica de la carabela Santa María. De, dir. y por: Grupo Museo Viajero. \$ 5. Jubilados, \$ 3. Docentes, gratis. Crisólogo Larralde 6309. 4573-4672. Colectivos: 21, 28, 110, 111, 117, 127, 140, 142, 175, 176.

### MUSEO HISTÓRICO SARMIENTO

**Domingo, 16 hs. LA FAMILIA BENJAMÍN.** Musical. \$ 6. Reservas: 4783-7555. Jureamento 2180. 4781-2989. Colectivos: 29, 65, 38, 41, 68, 80, 113, 114, 133, 152, 161, 184, 194.

### TEATRO NACIONAL CERVANTES

**Sábado y domingo, 16.30 hs. LEYENDA.** Realización: Taller Libertables. Con las voces de León Gieco, Julia Zenko, Rubén Rada, Teresa Parodi y Sandra Mihanovich. Una imaginativa visión de cinco leyendas tradicionales de distintas regiones del país. \$ 6. Libertad 815. 4816-4224. 4815-8883. Colectivos: 5, 10, 17, 23, 26, 38, 39, 59, 67, 70, 75, 99, 100, 101, 106, 108, 109, 111, 129, 150, 152.

## VISITAS Y PASEOS

GRANJA EDUCATIVA

**Sábados y domingos, 13 a 17.30 hs. GRANJA EDUCATIVA.** El campo en la ciudad. Visitas guiadas para toda la familia. Talleres de ordeño, reciclado de papel, amasado de pan, apicultura y otros. \$ 4. Menores de 3 años, gratis. Se suspende por lluvia. Facultad de Veterinaria. Av. Chorroarín 240. 4524-8412 / 4523-9993. Colectivos: 24, 47, 57, 78, 105, 109, 113, 133, 146.

### JARDÍN JAPONÉS

**Sábado y domingo, de 15 a 18 hs. ECOJUEGOS Y TALLERES ARTESANALES PARA CHICOS.** Materiales: \$ 1. 17 y 18.30 hs. **LOS JUGLARES DE LA LUNA.** Función de títeres. \$ 3. Menores, \$ 1. Jubilados, gratis. Aula Verde FEV. Av. Casares y Av. Figueroa Alcorta. Colectivos: 10, 15, 37, 59, 60, 67, 93, 95, 102, 108, 118, 188, 128, 130, 160.

### MUSEO DE CIENCIAS NATURALES B. RIVADAVIA

[\$2] **Lunes a domingo, de 14 a 19 hs. PROGRAMA DE EXPERIENCIAS PARTICIPATIVAS DISEÑADAS PARA GRUPOS ESCOLARES.** Menores de 7 años, gratis. **Lunes a domingo, de 10 a 19 hs. EL MUNDO DE LAS PLANTAS.** Para aprender todo sobre los habitantes del mundo vegetal. **Sábado y domingo, 12.30, 14 y 15.30 hs. VISITAS GUIADAS POR LOS JARDINES DEL MUSEO ACERCÁNDONOS A NUESTRAS PLANTAS.** Actividad coordinada por investigadores del área de Botánica. [\$2,50] **Sábado y domingo, 16 y 17 hs. EXPERIMENTANDO CON LA CIENCIA.** Muestra didáctica participativa a cargo de Melquiades. "Con luz y sonido" y "Con agua y aire". Av. Ángel Gallardo 470/490. 4982-6595 (sábados y domingos) 4982-4494 (lunes a viernes). Colectivos: 15, 19, 24, 36, 55, 65, 71, 92, 106, 109, 146, 168.

### MUSEO DE LOS NIÑOS

**Martes a domingos y feriados, de 13 a 20 hs. ESPACIO INTERACTIVO Y TEMÁTICO PARA CHICOS DE 3 A 12 AÑOS QUE REPRODUCE UNA CIUDAD A ESCALA.** **Sábado y domingo, 15 a 20 hs. INTEGRAR-C.** Muestra educativa organizada por Cilsa, destinada a chicos y jóvenes de las escuelas de la Ciudad y Gran Buenos Aires y al público en general. Para que los participantes conozcan las necesidades de las personas que presentan algún tipo de discapacidad. \$ 6. Menores de 3 años, gratis. Shopping Abasto. Av. Corrientes 3247. 4861-2325/2825. Colectivos: 5, 19, 24, 26, 32, 52, 71, 75, 90, 105, 124, 146, 155, 168.

### MUSEO PARTICIPATIVO DE CIENCIAS

**Lunes a viernes, de 9 a 16 hs. Sábados y domingos, de 15 a 20 hs. PARA CURIOSOS DE 4 A 100 AÑOS.** Cámaras fotográficas gigantes, telefonía celular, sonidos que se ven, espejos que adelgazan y engordan, cyber-robots y nuevas muestras. \$ 6. Menores de 4 años, gratis. Centro Cultural Recoleta. Junín 1930. 4803-1041. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 124, 130.

### OBSERVATORIO ASTRONÓMICO

**Sábados, de 19.30 a 21 hs. Viernes y sábados, 20 y 21.30 hs. VISITA Y OBSERVACIONES EN TELESCOPIOS.** Para chicos de 5 a 11 años. Con reservas: \$ 3. Menores de 12 años, \$ 2. Se suspende los días nublados. Av. Patrias Argentinas 550. 4863-3366. Colectivos: 15, 36, 55, 65, 71, 92, 106, 109, 127, 141, 146, 168.

### ZOOLOGICO DE BUENOS AIRES

**Lunes a viernes, de 9 a 13 hs. Sábados y domingos, de 10 a 15.30 hs. \$ 3 por chico. Adultos, pasaporte: \$ 6,90. Menores de 13 años, gratis. \$ 2. ACUARIO.** Av. Las Heras y Av. Sarmiento. 4802-2174 / 4806-7411. Colectivos: 12, 15, 29, 36, 39, 57, 64, 68, 110, 111, 141, 152, 160.

## LIBROS

### CASA DE LA POESÍA

[gratis] **Martes, 20 hs. LOS TRAIDORES.** Ciclo sobre traducción de poesía a cargo de la poeta y traductora Mirta Rosenberg. **Jueves, 20.30 hs. AGUAFUERTES, POÉTICAS Y PSICOANÁLISIS.** Ciclo coordinado por Silvia Manzini y el grupo El Brillo de lo Inútil. **Miércoles, 19.30 hs. EL PERSEGUIDOR.** Ciclo de crítica y poesía a cargo de Diego Vinarsky. Honduras 3784. 4963-2194. Colectivos: 36, 92, 106, 109, 128, 140, 151, 168.

[gratis] **Miércoles, 19.30 hs. BRECHT.** Charla de Guillermo Saavedra sobre la obra de Bertolt Brecht. Dentro del ciclo El Konex y la literatura. Centro Cultural Konex. Av. Córdoba 1235. 4813-1100. Colectivos: 5, 23, 29, 37, 95, 99, 102, 109, 115, 140, 142.

[gratis] **Miércoles, 19.30 hs. ¿CRISIS POLÍTICA O ECONÓMICA?** Charla a cargo de Claudio Lozano y Rosendo Fraga. Dentro del ciclo Contrapuntos Argentinos en el Abasto, que organiza la Dirección General del Libro y Promoción de la Lectura del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires. Shopping Abasto de Buenos Aires, Patio de Comidas. Av. Corrientes 3247. 4812-3118, int. 113. Colectivos: 24, 26, 71, 124, 146, 155, 168.

[gratis] **Lunes, 10 hs. IV ENCUESTO NACIONAL DE METRÓPOLIS ARGENTINA.** La Ciudad como nexa entre

la política migratoria y la integración de los migrantes. Organizado por la Dirección General de Derechos Humanos del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires. **Salón Dorado de la Legislatura de la Ciudad de Buenos Aires.** Perú 160, piso principal. Colectivos: 2, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 56, 64, 86, 91, 103, 105, 111, 126, 142.

[gratis] **Miércoles, 20.30 hs. MUSICA RARA.** Ciclo de lecturas poéticas. Leerán esta vez Carolina Jobbágy, Mariano Dupont, Alejandra Correa y Martín Rodríguez. **Boutique del Libro.** Olazábal 4884. 4524-3680. Colectivos: 71, 112, 114, 127, 133, 142, 176.

**Sábado, 19.30 hs. RECOLETA, SABADOS DE POESÍA.** Tom Lupo lleva adelante un recital de poesía bajo un formato "unipersonal teatral". Este encuentro estará dedicado a la obra de Fernando Pessoa. \$ 5. **Centro Cultural Recoleta, Patio del Aljibe.** Junín 1930. 4803-1041. Colectivos: 10, 17, 38, 59, 61, 62, 67, 101, 102, 108, 110, 124.

[gratis] **Jueves, 19 hs. LA LITERATURA Y LA CIENCIA FICCIÓN.** Conferencia: "Experimentación científica en la novela semanal: nuevos terrores para nuevos lectores. La ciencia ficción en la novela semanal (1917-26)". A cargo de Paula Labeur y Laura Cilento. **Participación del público.** **Viernes, 19 hs. MESA REDONDA: CIENCIA FICCIÓN: APOGEO, DECADECENIA Y DESPUÉS.** Los temas a debatir serán, entre otros: nacimiento del género: infancia y adolescencia; cuando la realidad supera a la ficción, los universos posibles han fracasado y el 2000 ya es ayer; utopías y ucronías; de Mary Shelley a Brian Aldiss y de Orwell a Ballard; el cyberpunk. Con Pablo Capanna, Carlos Gardini y Carlos Trillo. **Biblioteca Manuel Gálvez.** Av. Córdoba 1558. 4812-4723. Colectivos: 23, 29, 38, 39, 102, 106, 109, 115, 132, 140. Subte D.

[gratis] **Jueves, 20.30 hs. PÁRAMO Y TORMENTA.** Presentación del libro de Norma Fumero. Hablarán Carlos Berbeglia y Jorge Perednik. **IMPA - La Fábrica Ciudad Cultural, Microcine.** Querandines 4290, 4° piso. Colectivos: 26, 52, 86, 88, 104, 105, 146.

## CINE

### CICLO BERTRAND TAVERNIER

**Sábado y domingo, 19.30 hs. CAPITAN CONAN.** 1996. Dir.: Bertrand Tavernier. Con: Philippe Torreton, Samuel Le Bihan, Claude Rich. \$ 4. *Todas las funciones son con debate y cafeito.* Coordina: psicóloga social Rosa De Angelis. **Cine Club Eco.** Av. Corrientes 4940, 2° E. 4854-4126. Colectivos: 19, 24, 36, 65, 71, 90, 92, 99, 109, 124, 127, 141.

### [gratis] CICLO DE CINE ARGENTINO

Programación conjunta con el Museo del Cine Pablo Ducrós Hicken. **Miércoles 27, 17 hs. EL IMPOSTOR.** 1997. Dir.: Alejandro Maci. Con: Antonio Birabent, Walter Quiroz. Complejo Cultural Chacra de los Remedios, Sala de Proyección de video La Casona de los Olivera. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220 / 4636-0904. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 126, 104, 92.

### [gratis] CICLO DE CINE ARGENTINO DE HUMOR

**Jueves, 19.30 hs. LA CHISMOSA.** Dir.: Enrique T. Susini. Con: Lola Membrives, José Olarra, Amanda Varela, Augusto Codecá, Milagros de la Vega y Mary Dormal. Con la coordinación y conducción de Elio Eramy, del Consejo Profesional de Cine. Sociedad General de Autores de la Argentina (ARGENTORES), Sala Gregorio de Laferrere. Pacheco de Melo 1820. Colectivos: 10, 37, 38, 41, 59, 60, 61, 92, 93, 95, 101, 102, 108, 110.

### CICLO RUSS MEYER

Ciclo presentado por Camilo Rodríguez. **Lunes, 21.30 hs. MEGAVIXENS UP.** 1976. Dir.: Russ Meyer. **VISIONES DE ORIENTE** **Lunes, 19 hs. BOILING POINT.** 2000. Dir.: Takeshi Kitano. Un joven beisbolista golpea a un poderoso miembro de la mafia local, y su vida toma un inesperado giro que lo obliga a unirse a un psicópata yakuza sediento de venganza, que viola hombres, aterroriza a su novia obligándola a tener sexo con extraños, tortura y asesina solo por diversión. \$ 3. **Centro Cultural Ricardo Rojas, Sala Batato Barea.** Av. Corrientes 2038. 4954-5523. Colectivos: 5, 7, 12, 24, 26, 37.

### Planetario Galileo Galilei

**Sábados, domingos y feriados. Funciones para público en general. 14.30 hs. FRONTERAS DEL UNIVERSO** (Para toda la familia). Locución: Quique Pesoa. **16 hs. PINTEMOS EL CIELO** (Para menores de 7 años). Relato en vivo. **17.30 hs. NUESTRA ESTRELLA EN EL COSMOS** (Para mayores de 7 años). Relato en vivo. **18.45 hs. NACIMIENTO Y MUERTE DEL SOL** (Para adolescentes y adultos). Locución: Quique Pesoa y Lucila Pesoa. \$ 4. Menores de 5 años y jubilados, gratis. [gratis] **Domingos a las 15.30 y 17 hs. PRELUDIO DE GALILEO.** Espectáculo de marionetas para niños. En el Museo del Planetario. Marionetista: Prof. Mirta Soto. **Sábados, domingos y feriados, 13.30 a 20 hs. MUSEO DEL PLANETARIO.** Dinosaurios, piedras lunares, meteoritos, globos de los planetas del sistema solar, temas de astronáutica en general, Instrumento Copernicano, pasaport por el Sistema Solar. **Visitas guiadas: Sábados, domingos y feriados a las 15, 16.30 y 17.30 hs. [gratis] Domingos de 19 a 20.30 hs. OBSERVACIONES ASTRONÓMICAS EN LA PLAZA DEL PLANETARIO.** Sujeto a condiciones meteorológicas. **Domingos, de 15.30 a 17 hs. CARPA SOLAR.** Sujeto a condiciones meteorológicas.

Av. Sarmiento y B. Roldán. 4771-9393 / 4776-6895. Colectivos: 37, 130.

50, 60, 105, 115, 124, 146, 150, 155.

### [gratis] CINE ARGENTINO Y DICTADURA

A cargo del periodista y crítico Fernando Ferreira. Con el auspicio del Museo del Cine Pablo Ducrós Hicken. **Viernes, 19 hs. TIEMPO DE REVANCHA.** Dir.: Adolfo Aristarain. El valor simbólico de la entrada es un alimento no perecedero. **Escuela de periodismo TEA, Microcine.** 4374-7912/9751 o 4371-8020. Lavalle 2083. Colectivos: 6, 12, 24, 26, 29, 37, 50, 60, 75, 99, 109, 115, 124, 140, 146, 150, 155. Subte: B y D.

### [\$2] CINE DOCUMENTAL

**Sábado, 19 hs. SODAD.** Dir.: Lorena N. Fernández. Narra la historia de la comunidad caboverdeana en la Argentina. La mayoría de los argentinos desconoce la existencia de gente de color en nuestro país, creyendo que no hay negros argentinos, lo que no es real. Esta comunidad está integrada por entre 8.000 y 9.000 personas, conformando la comunidad negra más importante del país. **Bar Séptimo Nouveau.** Chile 868. Colectivos: 2, 9, 10, 17, 24, 28, 45, 59, 70, 86, 91, 126.

### CINE EL PROGRESO SITIO CULTURAL

**Jueves, 18 y 20 hs. LA HABITACIÓN DEL PÁNICO.** **Viernes, 19 hs. MUESTRA DE FORTOS.** Martes y miércoles, 18 y 20 hs. **CORAZÓN DE CUEGO.** Coordinador: Adrián Gorgone. Programadores: Daniel Barbara, Andrés Saitta. **Cine El Progreso.** Av. Riestra 5651. Colectivos: 36, 56, 80, 86, D, 86 E, 86 G, 117, 141 A, 143, 185 A, 185 C, 193.

### [gratis] CINE EN LA UBA

**Jueves, 18 hs. MATANZA.** Realización: Grupo Documental Primero de Mayo (Nicolás Batlle, Rubén Delgado, Fernando Menéndez y Emiliano Penales). **Aula Magna de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales de la UBA.** Pabellón II, Ciudad Universitaria. Colectivos: 28, 33, 37, 42, 45, 107, 160.

### CLÁSICOS DE ESTRENO 2

**Jueves, 16 hs. INVASIÓN.** Dir.: Hugo Santiago. Con: Olga Zubarry, Lautaro Murúa, Juan Carlos Paz, Roberto Villanueva, Martín Adjemian. 18.15 hs. **EL SHEIK.** Dir.: Federico Fellini. Con: Alberto Sordi y Brunella Bovo. 20 hs. **GRITOS Y SUSURROS.** Dir.: Ingmar Bergman. Con: Harriet Andersson y Liv Ullmann. 22 hs. **BALNEARIOS.** **Viernes, 14 hs. UNA NOCHE EN LA ÓPERA.** Dir.: Sam Wood. Con: los Hermanos Marx. 16 hs. **PEEPING TOM.** Dir.: Michael Powell. Con: Carl Boehm, Moira Shearer, Anna Massey, Maxine Audley, Brenda Bruce, Miles Malleon. 18 hs. **ADIOS, MUÑECA.** Dir.: Dick Richards. Con: Robert Mitchum y Charlotte Rampling. 20 hs. **GRITOS Y SUSURROS.** 22 hs. **CUÉNTAME TU VIDA.** Dir.: Alfred Hitchcock. Con: Ingrid Bergman, Gregory Peck, Michael Chekhov, Leo G. Carroll, John Emery, Steven Geray. **Sábado, 14 hs. EL DELATOR.** Dir.: John Ford. Con: Victor McLaglen, Heather Angel, Preston Foster, Wallace Ford, Margot Grahame, Una O'Connor, Joseph Sawyer. 16 hs. **EL SHEIK.** 18 hs. **UNA NOCHE EN LA ÓPERA.** 20 hs. **EL CIUDADANO.** Dir.: Orson Welles. Con: Orson Welles y Joseph Cotten. 22.15 hs. **PEEPING TOM.** **Domingo, 14 hs. EL SHEIK.** 16 hs. **UNA NOCHE EN LA ÓPERA.** 18 hs. **YOJIMBO.** Dir.: Akira Kurosawa. Con: Toshirō Mifune y Tatsuya Nakadai. 20 hs. **BALNEARIOS.** 22 hs. **INVASIÓN.** Dir.: Hugo Santiago. Con: Olga Zubarry, Lautaro Murúa, Juan Carlos Paz, Roberto Villanueva, Martín Adjemian. \$ 4. *Estudiantes y jubilados, \$ 2.* Todas las funciones se realizan en el auditorio de Malba. Av. Figueroa Alcorta 3415. 4808-6500/6599. Colectivos: 10, 37, 67, 102, 130, 160, 161.

### EL CINE HACE HISTORIA (I)

**Sábado, 20 hs. Domingo, 19 hs. MONSIEUR KLEIN.** 1976. Dir.: Joseph Losey. Con: Alain Delon, Jeanne Moreau, Juliet Berto. Para Losey, lo central no es mostrar el patético juicio por enésima vez, ni reabrir el recurso del genocidio nazi. Es la descripción lúcida de un mundo donde la indiferencia y el egoísmo toleran la cercanía de la pesadilla. \$ 3. *Todas las funciones son con debate posterior.* **Cine Club TEA.** Aráoz 1460, PB 3. 4854-6671 / 4832-2646. Colectivos: 15, 36, 39, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 160, 168.

### [gratis] ENCUENTROS DE CINE

**Viernes, 18.30 hs. AL MORIR LA NOCHE.** Dir.: Charles Crichton. C. C. Fortunato Lacámara. Av. San Juan 353. 4361-6823. Colectivos: 9, 10, 20, 22, 24, 28, 29, 45, 61, 74, 86, 93, 126, 152.

### GRANDES DIRECTORES DEL CINE

**Sábado, 19.15 hs. ORDET.** Año 1954. Dir.: Carl Theodor Dreyer. Con: Henrik Malberg y Emil Christensen. \$ 4. *Al término de cada función se realizará un debate y el sorteo de un li-*

teatro y danza

pasos y felices

chicos

libros

museos y galerías

música





## agenda

bro. Coordinación de debates y programación: Bruno Carbone. Asistente: Patricia Gélido. **Cine Club IRCA.** Moldes 2155. 4763-4332. Colectivos: 41, 57, 59, 60, 67, 68, 107, 114, 133, 152, 161, 168, 184.

[gratis] **LOS INÉDITOS: EL CINE QUE NO MIRAMOS** **Sábado 3, 16 hs. THE HOUSE OF MIRTH.** Dir.: Terence Davies. Con: Gillian Anderson, Dan Aykroyd y Laura Linney. [gratis] **EL KONEX Y LA MATINÉ DE CLÁSICOS** **Jueves, 14.30 hs. EL QUE RECIBE LAS BOFETADAS.** Dir.: Victor Sjöström. Suecia. 1926. **Viernes, 14.30 hs. CORNEL REDL.** Dir.: István Szabó. Hungría. 1985. **Lunes, 14.30 hs. LA CORTE DEL FARAÓN.** Dir.: José Luis García Sánchez. España. 1985. **Martes, 14.30 hs. EL VERDUGO.** Dir.: Luis García Berlanga. España/Italia. 1963. **Miércoles, 14.30 hs. LA SINFONÍA PASTORAL.** Dir.: Jean Delannoy. Francia. 1946. **La entradas se pueden retirar en el mismo lugar desde 1 hora antes de cada función.** **Centro Cultural Konex.** Av. Córdoba 1235. 4816-0500. int. 313. 15-4490-6082. Colectivos: 5, 6, 7, 9, 17, 23, 24, 26, 29, 39, 45, 50, 59, 67, 70, 75, 98, 99, 100, 102, 106, 109, 111, 115, 132, 142, 146, 180.

### 8 Y 1/2 PELÍCULAS ITALIANAS

Organiza: Fundación Cineteca Vida y Associazione Toscani nel Mondo. Auspicio: Instituto Italiano de Cultura de Buenos Aires. **Viernes, 21.30 hs. LOS CAMINOS DEL SEÑOR SON FINITOS.** *Inédito en Argentina.* Dir.: Massimo Troisi. **CINE ALEMÁN DE LA DÉCADA DEL 20** **Sábado, 21.30 hs. EL GABINETE DEL DR. CALIGARI.** Dir.: Robert Wiene. \$ 3. **Fundación Cineteca Vida.** Un Gallo para Esculpio. Urtiarte 1795. 4831-0033. Colectivos: 15, 34, 55, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

### [51] III EXPOSICIÓN Y FERIA CULTURAL DE LOS PUEBLOS ORIGINARIOS

**Jueves, 14 hs. LA RAÍZ DEL VIENTO.** Dir.: Ignacio Nicolás Busquier. 15 hs. **SANTO REMEDIO EL DON Y LA HERENCIA Y LA MEDICINA INVISIBLE.** Dir.: José Luis Velázquez. 16 hs. 19 hs. **SANTO REMEDIO EL DON Y LA HERENCIA.** Dir.: José Luis Velázquez. **Viernes, 14 hs. LA PARTICIPACIÓN COMUNITARIA: UNA HERRAMIENTA PARA LA PREVENCIÓN.** Programa Nacional de Control de Chagas. 15 hs. **INDIO DO BRASIL.** Dir.: Silvio Bock. 16 hs. **LA PARTICIPACIÓN COMUNITARIA: UNA HERRAMIENTA PARA LA PREVENCIÓN.** Programa Nacional de Control de Chagas. 19 hs. **INDIO DO BRASIL.** Dir.: Silvio Bock. **Sábado, 14 hs. CHAMACO (LA AMENAZA DEL LEMUR).** Dir.: Dario Arcella. 15 hs. y 19 hs. **RITUALES SONOROS-CANDOMBE.** Dir.: Mabel Maio. **Domingo, 14 hs. NUESTRA SEÑORA DE MÉXICO. 14.30 hs. TIERRAS DE AVELLANEDA. 16.30 hs. CONJUNTO MUSICAL VALENTÍN CHOKOBAR.** 19 hs. EFA. Museo José Hernández. Av. Del Libertador 2373. Colectivos: 10, 37, 38, 41, 59, 60, 67, 92, 93, 95, 102, 108, 110, 118, 128, 130, 188.

## ESTRENOS

**EL TIEMPO DE SER FELIZ.** Dir.: Simon Shore. Con: Ben Silverstone, Brad Gordon y Charlotte Brittain. La historia de un joven estadounidense secundario en el descubrimiento de su sexualidad, o más bien del verdadero amor. Steven Carter encuentra bastante difícil la convivencia con sus padres y las presiones de los compañeros en cuanto a su sexualidad. Es entonces cuando el mejor atleta de la escuela se cruza en su vida y le demuestra que el amor existe... y que él le puede enseñar a disfrutarlo.

**SIN RASTRO (EE.UU.).** Dir.: Stephen Gaghan. Con: Katie Holmes, Benjamin Bratt y Charlie Hunnam. Katie está presionada. Está en época de exámenes, debe terminar su tesis y además tendrá una muy competitiva e importante entrevista. Todo lo anterior se complica cuando un detective de la policía, empieza un proceso de investigación acerca de la desaparición, dos años atrás, de su novio Embry, un hombre joven cuyo recuerdo la obsesiona. Conforme avanza la investigación, Katie se ve obligada a escoger entre sus pasiones de antaño y las nuevas posibilidades. Incluso el detective descubre nuevos hechos acerca de los últimos días de Embry, con relación a otras personas desaparecidas de la universidad.

## MÚSICA CLÁSICA

### TEATRO COLÓN

**Jueves, 12 hs. MARTHA ARGERICH. MEGACONCIERTO.** 12 hs. **PRIMERA PARTE.** Martha Argerich en piano, y solistas invitados. 15 hs. **SEGUNDA PARTE.** Camerata Bariloche y Cuarteto Vivace. Con Martha Argerich. 18.45 hs. **TERCERA PARTE.** Camerata Bariloche con Martha Argerich y solistas invitados. 21.30 hs. **CUARTA PARTE.** Orquesta Filarmónica de



### Cine Documental

En el marco del Ciclo de Documentales Tinta y Celuloide, organizado por el Museo del Cine, se proyectará **Marchal o La batalla de los ángeles**, el recientemente estrenado documental de Gustavo Fontán sobre el escritor de Adán Buenosayres, Leopoldo Marchal.

[51] **Martes, 17 hs. Museo del Cine Pablo C. Ducros Hicken.** Defensa 1220. 4300-8616. Colectivos: 4, 9, 10, 17, 22, 24, 28, 29, 39, 45, 46, 53, 59, 60, 62, 65, 67, 70, 74, 91, 96, 100, 126, 146, 186.

Buenos Aires. Con la dirección de Charles Dutoit. Los solistas serán Martha Argerich, Sergio Tiempo y Alejandro Petraso (piano), Dora Schwarzberg (violin), Mark Drobinsky (violoncello). Se interpretarán el *Concierto N°3 para piano y orquesta, Op. 37*, de Beethoven; el *Trio N°2, Op. 67*, de Shostakovich; y *La valse*, de Maurice Ravel. Desde \$ 25 (con 48 horas de anticipación a cada función). **Sábado, 20.30 hs. ORQUESTA FILARMÓNICA DE BUENOS AIRES.** Con la dirección de Charles Dutoit y Martha Argerich como solista. El programa incluye *Carnaval romano*, de Hector Berlioz; *Triple concierto para piano, violin, violoncello y orquesta, Op. 56*, de Beethoven; *Preludio a la siesta de un fauno*, de Claude Debussy; y *Cuadros de una exposición*, de Modest Mussorgsky, con la orquestación de Ravel. Desde \$ 25 (con 48 horas de anticipación a cada función). [gratis] **Jueves, 13 hs. ORQUESTA DE CÁMARA DE LA UNIVERSIDAD DE LANÚS.** Con la dirección de Daniel Bozzani. Dentro del Ciclo Clásica Joven. **Salón Dorado.** [gratis] **Viernes, 20.30 hs. DAVID HANEY.** Recital de piano con el auspicio de la Embajada de los Estados Unidos. **Sala del CETC.** **Lunes, 18 hs. BANDA SINFÓNICA DE LA FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS.** Dirección: Gustavo Fontana. Se inaugurará un aro magnético para hipocúscicos. Dentro del ciclo Colón x 2 pesos. \$ 2. **Libertad 621. 4378-7100.** Colectivos: 5, 6, 29, 39, 59, 67, 115, 132, 146, 155. Subte D.

### CENTRO CULTURAL RECOLETA

[gratis] **Jueves, 20 hs. HOMENAJE A JUAN CARLOS PAZ.** Se escucharán obras de Schönberg, Roussel, Webern. Con Lucía Maranca y Lidia S. De Brodsky. **Martes, 20.30 hs. OBRAS PRODUCIDAS EN EL LABORATORIO DE INVESTIGACIÓN Y PRODUCCIÓN MUSICAL (LIPM) DEL C.C.R.** Se presentan en estreno obras mixtas, para diferentes instrumentos y sonidos electrónicos, producidas este año en el LIPM del Centro Cultural Recoleta. **Auditorio.** **Junín 1900. 4803-1041.** Colectivos: 10, 17, 38, 59, 61, 62, 67, 101, 102, 108, 110, 124.

### CENTRO CULTURAL KONEX

[gratis] **Jueves, 17 hs. DON GIOVANNI.** De Mozart. Conferencia a cargo de Claudio Ratier. Dentro del ciclo El Konex y el Colón. **G. Jueves, 19.30 hs. CÓMO ESCUCHAR LA SINFONÍA FAUSTO DE LISZT.** Conferencia de Fabián Bermann. Av. Córdoba 1235. 4813-1100. Colectivos: 5, 23, 29, 39, 75, 99, 102, 109, 115, 140, 142.

**Lunes, 20.30 hs. ORQUESTA FILARMÓNICA QUILMES.** Con la dirección de Leandro Valle. El programa incluye obras de J.S. Bach, W.A. Mozart, Johann Strauss y Handel. Desde \$ 5. **Auditorio de Belgrano. Virrey Loreto 2348. 4783-1783.** Colectivos: 41, 44, 59, 63, 65, 67, 68, 80, 152, 161, 168, 184. Subte D.

[gratis] **Sábado, 19 hs. ORQUESTA SINFÓNICA DEL CONSERVATORIO ALBERTO GINASTERA DE MORÓN.** Dirección: Omar Moreno Ricci. Dentro del Ciclo Clásica Joven. **Casa de la Cultura, Salón Dorado.** Av. de Mayo 575. 4323-9669. Colectivos: 2, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 56, 64, 86, 91, 103, 105, 111, 126, 142.

## FOLCLORE

[gratis] **Jueves, 21 hs. MÚSICAS DE PROVINCIA.** III Encuentro de folclore en la Ciudad. Reconocimiento a nuestros maestros Carlos Marrodán (Sgo. del Estero), La Minga (Córdoba), Ramiro González (La Rioja), Mariana Baraj. **Centro Cultural San Martín, Sala A-B. Sarmiento 1551. 4374-3981/9.** Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 39, 50, 102. Subte B.

[gratis] **Domingo, 17 hs. HORACIO BANEGAS.** Feria de Mataderos. Av. De los Corrales y Lisandro de la Torre. Colectivos: 55, 126, 63, 155, 92.

**Viernes, 20 hs. LOS DE IMAGUARÉ.** Presenta *Chamamecos del alma.* Teatro Astral. Av. Corrientes 1639. 4323-7200. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 23, 24, 26, 37, 50, 60, 102, 105, 115, 150. Subte B.

**Viernes, 22 hs. JULIETA SOSA.** Peña La Señalada. Sánchez de Bustamante 875. 4867-4422. Colectivos: 26, 106, 142, 29, 109, 188, 92, 128, 99, 140.

## JAZZ

[gratis] **Martes, 20.30 hs. XVIII FESTIVAL DE LAS CUERDAS GITANAS DEL JAZZ ARGENTINO.** Nueva edición del encuentro creado por el guitarrista Carlos Chachi Zaragoza para homenajes a la Escuela del Hot Club de Francia. Participan, entre otros músicos invitados, Ricardo Pellicani, Cordal Swing, Jorge-lina Alemán, Swing Tzigane y Chachi Zaragoza. Dentro del ci-

clo Jazzología. **Centro Cultural San Martín, Sala A-B. Sarmiento 1551. 4374-1251/59, int. 149.** Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155.

### THELONIOUS BAR

**Sábado, 22 hs. PROYECTO MARCELO TORRES.** \$ 6. **Domingo, 22 hs. PABLO BOBROWICKY TRÍO.** \$ 6. **Martes, 22 hs. VALENTINO JAZZ BAZAR.** \$ 6. **Jueves, 22 hs. LUMMA.** \$ 6. **Viernes, 22 hs. LUIS NACHT.** \$ 6. **Salguero 1884. 4829-1562.** Colectivos: 12, 15, 29, 39, 64, 68, 92, 110, 111, 128, 152, 160, 188.

### MR. JAZZ

**Viernes, 22 hs. JORGELENA ALEMAN.** Dentro del ciclo Mujeres Con Canto En Canto. \$ 8. **Viernes, 23.45 hs. SEBASTIÁN PEYECER QUINTETO.** \$ 8. **Sábado, 21.30 hs. JORGE CUTELLO - JORGE LÓPEZ RUIZ - NÉSTOR ASTARITA.** \$ 10. **San Martín 687. 4542-5529.** Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 62, 74, 91, 93, 99, 109, 115, 130, 140, 152, 155.

### NOTORIOUS

**Miércoles, 21.30 hs. QUINTINO.** \$ 8. **Jueves, 21.30 hs. HORACIO LARUMBE.** \$ 10. Av. Callao 966. 4815-8473. Colectivos: 10, 12, 29, 37, 39, 59, 60, 75, 99, 101, 102, 106, 108, 109, 111, 124, 132, 152. Subte D.

### CAFÉ TORTONI

**Jueves, 21 hs. RICARDO PEREYRA TRÍO.** Un repertorio de swing, jazz y bossa. \$ 5 (consumición mínima). \$ 5. **Viernes, 21 hs. CREOLE JAZZ BAND.** \$ 6 (consumición mínima). \$ 6. Av. de Mayo 829. 4342-4328. Colectivos: 15, 45, 56, 64, 67, 70, 86, 91, 100, 105.

**Domingo, 21 hs. LA ACÚSTICA CUARTETO.** Presenta *Hambre*, su primer cd. Con Pablo Tozzi en contrabajo, composición y voz, Guillermo Capocci en guitarras y voz, Gustavo Alvarez en percusión y Ana Artura en voz. \$ 5. **Espacio La Tribu. Lamberé 873. 4866-1095.** Colectivos: 19, 24, 65, 71, 92, 99, 109, 111, 124, 127, 141. Subte B.

**Domingo, 19.30 hs. DÚO CAVALLI-ROMERO.** Ricardo Cavalli en saxos y Guillermo Romero en piano. Dentro del ciclo Jazz y Vinos en el Konex. \$ 10. **Centro Cultural Konex.** Av. Córdoba 1235. 4813-1100. Colectivos: 5, 23, 29, 39, 75, 99, 102, 109, 115, 140, 142.

**Miércoles, 22 hs. LUDMILA FERNÁNDEZ.** \$ 10. *Te Mataré* Ramirez Restaurant. Paraguay 4062. 4831-9156. Colectivos: 12, 15, 29, 36, 39, 57, 68, 110, 111, 141, 152, 160.

**Jueves, 21.30 hs. PABLO POCELLI ENSAMBLE.** \$ 6. **Club del Vino. Cabrera 4737. 4833-0050.** Colectivos: 15, 55, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

## ROCK

**Viernes, 23.15 hs. ABUELA COCA.** Llega desde Uruguay una banda que combina reggae, ska y música pop. La Trastienda. **Balcarré 460. 4342-7650.** Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 103, 111, 126, 130, 143, 152. Subte A, D y E.

**Sábado, 21 hs. CATUPECU MACHU.** Presenta su cd *Cuadros dentro de cuadros.* Desde \$ 12. **Estadio Obras Sanitarias.** Av. Del Libertador 7395. Colectivos: 15, 29, 28, 130.

[gratis] **Sábado, 15 hs. D.I.O.N.I.S.I.O.S., GALÁPAGOS.** Dentro del ciclo Rock en el Parque. **Parque Avellaneda.** Av. Directorio y Lacarra. Colectivos: 5, 7, 36, 55, 92, 104.

**Sábado, 23 hs. FIESTA INSOMNIO. SERGIO PÁNGARO Y BACCARAT (primer piso).** BLACANBLUS (planta baja). \$ 10. *Confitería Ideal.* Suipacha 384. Colectivos: 5, 59, 105, 7, 64, 116, 24, 67, 129, 38, 70, 39, 86, 45, 91, 56, 100. Subte: A y C.

**Sábado, 22 hs. INTOXICADOS.** Hangar. Av. Rivadavia 10921. 4323-7200. Colectivos: 1, 2, 46, 47, 52, 80, 86, 88, 96, 136, 153, 162, 163, 174, 182, 185.

[gratis] **Jueves y viernes, 23.30 hs. IWANA MASAKI.** La Rocka. **Dorrego 791.** Colectivos: 19, 87, 162, 39, 93, 168, 111, 176, 127, 76. Subte B.

**Sábado, 22 hs. KARAMELO SANTO.** \$ 6. **Cemento.** Estados Unidos 1234. 4304-6228. Colectivos: 2, 6, 23, 38, 39, 53, 60, 67, 96, 98, 102, 126.

**Viernes, 1.30 hs. LA TURBOSONORA.** \$ 8 (chicas) y \$ 10 (chicos). Niceto. **Niceto Vega 5510. 4779-9396.** Colecti-

vos: 39, 93, 108, 111, 140, 142, 151, 166, 168. **Sábado, 21 hs. RITA LEE.** La notable artista brasileña presenta su disco *Bossa N Beatles*. Grupo invitado: **LA PORTUARIA.** Desde \$ 20. **Estadio Luna Park.** Av. Corrientes y Bouchard. 4311-1990. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 62, 74, 91, 93, 99, 109, 115, 130, 140, 152, 155.

**Viernes, 23 hs. LITTLE JACK Y POMPIWOON.** Dentro del ciclo Alerta Rock. \$ 5. **The Roxy.** Av. Casares y Av. Sarmiento. 4899-0313/14. Colectivos: 37, 130, 160, 67.

**Viernes, sábado, domingo, martes y miércoles, 21 hs. Fito Páez.** Teatro ND Ateneo. **Paraguay 918.** Colectivos: 5, 70, 115, 7, 75, 129, 9, 99, 10, 100, 132, 17, 101, 140, 23, 106, 142, 26, 108, 150, 45, 109, 152, 59, 111. Subte C.

**Viernes, 23 hs. PALO PANDOLFO.** **Cemento.** Estados Unidos 1234. 4304-6228. Colectivos: 2, 6, 23, 38, 39, 53, 60, 67, 96, 98, 102, 126.

**Viernes, 22 hs. RATA BLANCA.** Desde \$ 12. **Estadio Luna Park.** Av. Corrientes y Bouchard. Colectivos: 4, 54, 126, 146, 6, 56, 129, 152, 20, 61, 155, 22, 62, 26, 74, 195, 28, 91, 93. Subte B.

**Jueves y viernes, 21 hs. LUIS ALBERTO SPINETTA.** Presenta *Electroacústik*. \$ 15. **Teatro Coliseo.** M. T. de Alvear 1125. 4339-7786. Colectivos: 5, 7, 9, 10, 17, 59, 67, 70, 75.

## TANGO

[gratis] **Jueves, 20.30 hs. PROGRAMA DE REVITALIZACIÓN DE BARES NOTABLES. VICKY BUCHINO.** Café Argot. Av. Álvarez Jonte 2744. Colectivos: 24, 110, 134, 63, 113, 135, 84, 124, 109, 133.

**Sábado, 22 hs. ALCIRA CANDA.** Presenta su *Tangazos*. \$ 12. **Café Homero.** Cabrera 4946. 4701-7357. Colectivos: 39, 111, 151, 93, 140, 168, 108, 142.

**Viernes, 21.30 hs. JUAN DARTHS JUNTO A TANGOLOCO.** Presentan el espectáculo *A unos ojos.* Desde \$ 15. **Club del Vino.** Cabrera 4737. 4833-8330. Colectivos: 15, 55, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

[gratis] **Miércoles, 21 hs. CUARTETANGO.** **Club del Vino.** Cabrera 4737. 4833-0050. Colectivos: 15, 55, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

**Lunes, 21.30 hs. BRIAN CHAMBOULEYRON.** Presenta *Tangos, valse y milongas.* Invitado: Silvio Cattáneo. \$ 7. **La Trastienda.** Balcarré 460. 4342-7650. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 103, 111, 126, 130, 143, 152. Subte: A, D y E.

[gratis] **Domingo, 18 hs. EL TANGO Y SUS CREADORES DEL SIGLO XX.** Homenaje artístico a los autores y compositores de tango. Actúa: Lucho Servidio Octango. Cantante invitada: Marilín Machado. Dir: Lucho Servidio. **Salón Dorado Casa de la Cultura.** Av. de Mayo 575. 4323-9400. Colectivos: 2, 9, 10, 22, 28, 29, 64, 86, 91, 105, 111.

**Viernes, 23 hs. OMAR GIANMARCO.** Continúa presentando su disco *Por estos barrios* al frente de su quinteto. \$ 7. **Café Homero.** Cabrera 4900. Colectivos: 39, 111, 151, 93, 140, 168, 108, 142.

**Sábado, 23 hs. MARÍA GRAÑA.** Con la orquesta de Beba Pugliese. \$ 10. **Centro Cultural Torquato Tasso.** Defensa 1575. 4307-6506. Colectivos: 4, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 39, 45, 46, 53, 62, 65, 70, 74, 143, 186.

**Jueves, 21 hs. RAÚL LAVIÉ.** El cantor presenta su *Historias de tango.* **Club del Vino.** Cabrera 4737. 4833-8330. Colectivos: 15, 55, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

**Viernes, 22 hs. PABLO MAINETTI QUINTETO.** **Notorious.** \$ 12. Av. Callao 966. 4815-8473. Colectivos: 10, 12, 29, 37, 39, 59, 60, 75, 99, 101, 102, 106, 108, 109, 111, 124, 132, 152. Subte D.

**Viernes, 23 hs. ESTEBAN MORGADO QUINTETO.** \$ 10. **Centro Cultural Torquato Tasso.** Defensa 1575. 4307-6506. Colectivos: 4, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 39, 45, 46, 53, 62, 65, 70, 74, 143, 186.

**Sábado, 21.30 hs. NUEVO QUINTETO REAL.** Encuentro A todo tango. Actuarán también el Néstor Marconi Trío y el dúo Salgán - De Lío. Desde \$ 15. **Club del Vino.** Cabrera 4737. 4833-8330. Colectivos: 15, 55, 57, 106, 110, 140, 141, 142.

[gratis] **Jueves, 13 hs. ORQUESTA DEL TANGO DE LA CIUDAD DE BS. AS.** Dir.: Carlos García y Raúl Garelló. **Teatro de la Ribera.** Pedro de Mendoza 1821. 4302-8866. Colectivos: 20, 29, 33, 46, 53, 54, 64, 152, 159.

[gratis] **Jueves, 20 hs. SONIA POSETTI QUINTETO.** **Centro Cultural San Martín.** Sala E. Muino. Sarmiento 1551. 4374-1251/59, int. 149. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29.



38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155. Subte B.  
[gratis] **Sábado, 21 hs. JORGE RETAMOSO Y TANGO XXX.** Centro Cultural Plaza Defensa. Defensa 575. Colectivos: 22, 54, 126, 24, 61, 130, 28, 62, 129, 130, 74, 159, 29, 86, 195, 33, 93.

**Miércoles, jueves, viernes, sábado y domingo, 20.30 hs. SOLO TANGO - THE SHOW.** Desde \$ 15. Teatro Lola Membrives. Av. Corrientes 1280. 4381-0073. Colectivos: 5, 6, 7, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155. Subte B.

## MUSICA POPULAR

**Martes, 20.30 hs. JORGE FANDERMOLE.** El músico rosarino presenta su cd *Navega*. Desde \$ 4. Teatro Pte. Alvear. Av. Corrientes 1659. Colectivos: 5, 6, 7, 24, 26, 29, 39, 50, 102, 142, 146, 155. Subte B.

**Jueves, 22.30 hs. ALEJANDRO DEL PRADO, RODOLFO GARCÍA Y DANIEL FERRÓN.** Una gran oportunidad para disfrutar de la mejor música popular. *Gandhi*. Av. Corrientes 1743. 4371-8373. Colectivos: 5, 6, 7, 24, 26, 29, 39, 50, 102, 142, 146, 155.

**Sábado, 22 hs. MARÍA JOSÉ DEMARE.** Presenta su disco *Alquimia*. \$ 8. Casual Bar. Cabrera 3877. 4863 4242. Colectivos: 36, 92, 106, 109, 128, 140, 142, 151.

**Domingo y lunes, 21 hs. LUIS MIGUEL.** Estadio de Vélez Sarsfield. Av. Juan B Justo y Av. Álvarez Jonte. Colectivos: 34, 108, 52, 166, 172.

**Viernes, 22 hs. CRISTINA PÉRSICO Y DIEGO VILA.** Presentan su espectáculo *Nápoli ciudad porteña de mi único querer*. \$ 15. Clásica y Moderna. Av. Callao 892. 4811-3670 / 4812-8707. Colectivos: 12, 29, 37, 39, 60, 106, 109, 111, 124, 132, 140, 142, 150, 152. Subte D.

# TEATRO Y DANZA

## CENTRO CULTURAL SAN MARTÍN

[a la gorra] **Sábado, 21 hs. Domingo, 20.30 hs. DICEN QUE EL ESPÍRITU... FIESTA CASI IDIOTA, TRAGICÓMICA Y GROTESCA.** Sala Alberdi, 6° piso. Samiento 1551. 4373-8367 / 4374-1251 al 59. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155. Subte B.

## COMPLEJO TEATRAL BUENOS AIRES

**Miércoles, viernes y sábado, 21 hs. Jueves y domingo, 20 hs. DEDOS, EL MUSICAL.** De: Borja Ortiz de Gondra. Música y dir. musical: Marcelo Moguilevsky. Versión y dir.: Alejandro Tantanian. Con: Susana Pampin, Javier Lorenzo, Alberto Suárez y Analía Couso. \$ 8. Miércoles, \$ 4. Miércoles, viernes a domingo, 20 hs. Jueves, 19.30 hs. Miércoles.

## IV PROGRAMA DEL BALLET CONTEMPORÁNEO



En el año del 25° aniversario de la creación del grupo y del Taller de Danza Contemporánea, el Ballet Contemporáneo presenta su último programa del año integrado por coreografías de Diana Szeinblum, Vasco Wellenkamp y Mauricio Wainrot, en la Sala Martín Coronado. El programa está integrado por las coreografías *A la hora de oro*, de Diana Szeinblum (estreno), *Tiempo suspendido*, de Vasco Wellenkamp (reposición), y *La consagración de la primavera*, de Mauricio Wainrot (estreno en Argentina). *A la hora de oro* cuenta con escenografía de Alberto Negrín y compaginación musical a cargo de Ricardo Holzer. En la obra se utilizan la música de *La Banda*, por la Banda Città Ruvo di Puglia, *Charms of the night sky*, por Dave Douglas, *Matri Mia*, por la Banda Iónica, *El Rey del Mambo vol. II*, por Pérez Prado, *Breaking it up*, por Louis Prima. *Tiempo suspendido* es una reposición que el Ballet Contemporáneo estrenó en 2000 y utiliza la pieza musical *Sabat Mater*, de Arvo Part. Versión creada en 1999 para el Royal Ballet de Flandes, de Bélgica. Por último, *La consagración de la primavera* utiliza la música de Igor Stravinsky.

**Jueves a domingo, 20.30 hs. \$ 8 y \$ 6. Jueves, \$ 4. Teatro San Martín.** Av. Corrientes 1530. 4371-0111/19. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

**coles, viernes y sábados, 21 hs. Jueves y domingo, 20 hs. GLORIAS PORTEÑAS.** Con: Soledad Villamil, Brian Chambloueyron, Silvio Cattáneo, Rafael Solano y Carlos Vigniano. \$ 8 y \$ 4 (miércoles). Teatro San Martín. Av. Corrientes 1530. 4371-0111/19. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155. Jueves a sábado, 21 hs. y domingo, 20 hs. **LOS 8 DE JULIO.** Experiencia sobre registro de paso del tiempo. Tercera obra del ciclo Biodrama. Dramaturgia y dir.: Beatriz Catani y Mariano Pensotti. \$ 5. Jueves \$ 2.50. Teatro Sarmiento. Av. Sarmiento 2715. 4808-9479. Colectivos: 10, 41, 55, 57, 59, 60, 64, 67, 68, 93, 95, 108, 111, 118, 152. Jueves a sábado, 20.30 hs. Domingo, 20 hs. **EL REÑIDERO.** De: Sergio De Cecco. Dir.: Orlando Acosta. \$ 5. Jueves: \$ 2.50. Teatro de la Ribera. Pedro de Mendoza 1821. 4302-8866. Colectivos: 20, 29, 33, 46, 53, 54, 64, 152, 159.

## CENTRO CULTURAL RECOLETA

**Sábado, 21 hs. Domingo, 21.30 hs. AFUERA.** Grupo Sanguineo. \$ 5. Centro Cultural Recoleta. Junín 1930. 4803-1041. Colectivos: 10, 37, 59, 60, 95, 101, 102, 110, 124.

**Viernes, 23 hs. ABRIL EN LUZ.** De y Dir.: Magda Viola. \$ 5. **Sábado, 22 hs. LOS TRES MONOS.** De y Dir.: Luis Sarias. \$ 5. *Estudiantes*, \$ 3. **Sábado, 24 hs. DE GOLPE.** De Eugenia Sosa. Dir. Roberto Zerdá. \$ 5. *Mnemesis Teatro*. Bartolomé Mitre 1575. 4541-9635. Colectivos: 5, 56, 129, 6, 60, 150, 7, 64, 86, 23, 50.

**Jueves, 21 hs. Viernes y sábado, 22 hs. Domingo, 20.30 hs. AEROPLANOS.** De: Carlos Gorostiza. Con: Claudio García Satur y Pepe Novoa. Dir.: Manuel González Gil. \$ 12 y \$ 20. Domingo: \$ 10 y \$ 15. Paseo la Plaza. Av. Corrientes 1660. 4370-5346. Colectivos: 5, 23, 29, 37, 59, 99, 102, 109, 115, 140, 142.

**Sábado, 23 hs. EL ARRANCACORAZONES (LA LEYENDA DE VIAN).** Grupo Media cara. Dir.: Gustavo Yanischewsky. \$ 5. *Jubilados y estudiantes*: \$ 3. **Espacio Urbano. Acedo 460.** Colectivos: 55, 106, 127, 65, 109, 168, 71, 110, 76, 112.

**Sábado, 23 hs. Domingo, 21 hs. BÉSAME MUCHO.** De y dir.: Javier Daulte. \$ 10. *Jubilados y estudiantes*, \$ 5. **Sábado, 21 hs. Domingo, 20 hs. HISTORIA DE VARIÉTÉ.** De: Roberto Cossa. Con: Gogó Andraeu, Cutuli y elenco. \$ 10. **Viernes y sábado, 21.30 hs. Domingo, 20.30 hs. ESQUIRILAS.** De: Mario Diamant. Dir.: Víctor Mayol. Con: Edgardo Nieva, Alejandra Darin, Tony Lestigny, Mario Alarcón e Isaac Haimovici. \$ 10 y \$ 5. Teatro del Pueblo, Sala Teatro Abierto. Av. Roque Sáenz Peña 943. 4326-3606. Colectivos: 6, 22, 24, 26, 28, 29, 50, 54, 56, 142, 146.

**Viernes, 21 hs. BREVE NOCHE.** Con: Johanna Gunnarsson y Sylvia Tavcar. Dir.: Adrián Canale. \$ 5. *El Camarín de las Musas*. Mario Bravo 960. 4862-0655. Colectivos: 19, 36, 71, 92, 99, 127, 128, 151, 111.

**Viernes y sábado, 23.30 hs. Lunes, 21 hs. CANCIONES DEGENERADAS.** Espectáculo de teatro musical con orquesta en vivo, compuesto de canciones de cabaret de las décadas del 20 y 30 de autores alemanes y franceses. De y dir.: Fabián Luca. Con: Karina K, Alejandra Perlusky y Diego Bros. \$ 10. Librería Gandhi. Av. Corrientes 1743. 4371-8373. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

**Jueves y viernes, 21 hs. CINCO PUERTAS. Sábado, 21 hs. MEMORIA. Domingo, 20 hs. CAUTIVERO.** Por el Grupo Teatro Libre. Dir.: Omar Pacheco. \$ 10. *La Otra Orilla*. Urquiza 124. 4957-5083. Colectivos: 5, 19, 32, 75, 86, 88, 104, 105, 111, 132, 151.

**Sábado, 21 hs. CÓMICO.** Con: Gustavo Garzón, Damián Dreizik, Peto Menahem, Martín Rocco y Diego Reinhold. \$ 10. Niceto Bar. Niceto Vega 5510. 4779-9396. Colectivos: 93, 108, 111, 140, 151, 166, 168.

**Viernes, 23 hs. DARÍO TIENE MOMENTOS DE SOLEDAD.** Por: Compañía Acapulco. Dir.: Santiago Gobernori. \$ 5. **Sábado, 21 hs. LA CUESTIÓN DEL FRACASO.** De: Marcelo Bertuccio, Berta Gagliano, Paula Gallarino, Laura Garaglia, María Inés Howlin, Carla Pugno. Dir.: Marcelo Bertuccio. \$ 5. **Sábado, 23 hs. EX CONDESA COSSA.** De y dir.: Verónica Abbattista y Vera Czemernik. \$ 5. Centro Cultural Ricardo Rojas. Av. Corrientes 2038. 4954-5521. Colectivos: 6, 7, 12, 24, 26, 37, 60, 124, 146, 150, 155.

**Viernes 22 hs. DÍAS FELICES.** De: Samuel Beckett. Dir.: Miguel Guerberof. Con Paula Morgan y Carlos Da Silva. \$ 10. *El Ombligo de la Luna*. Anchorena 364. 4867-6578. Colectivos: 24, 26, 71, 124, 146, 155, 168.

**Jueves y domingo, 20.30 hs. Viernes y sábado, 21 hs. STÉFANO.** De: Armando Discépolo. Con: Luis Brandoni y elenco. Dir.: Juan Carlos Gené. \$ 5 y \$ 8. Teatro Nacional Cervantes, Sala María Guerrero. Libertad 815. 4816-4224. Colectivos: 3, 5, 26, 38, 39, 59, 67, 75, 100, 106, 111, 115, 129, 132, 140, 142, 150, 152.

**Sábado, 21 hs. EL DESORDENADO VUELO DE LAS MARIPOSAS.** Por el grupo Teatro Altosf, de Venezuela. De:

La iniciativa persigue un doble propósito: fomentar la actividad teatral no oficial de la Ciudad de Buenos Aires y facilitar el acceso del público a obras que ofrecen más de treinta salas adheridas. Ahora con el cupón "Promoción 2x1" se pueden comprar dos entradas de teatro al precio de una. Buenos Aires cuenta con un circuito teatral no oficial de gran magnitud y sus compañías teatrales producen espectáculos, fruto del prolífico trabajo de dramaturgos, actores, directores y técnicos.

Para mayor información: el cupón y el detalle de los espectáculos ofrecidos bajo este programa se encuentran en la Agenda Cultural de [www.buenosaires.gov.ar](http://www.buenosaires.gov.ar).

**Octavia y Luz De Petre.** Dir.: Juan Carlos De Petre. \$ 5. Domingo, 19 hs. **MANZANA PODRIDA.** De y dir.: Alejandro Robino. \$ 5. Teatro CELCIT. Bolívar 825. 4361-8358. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 64, 130, 143, 152, 159.

**Viernes y sábado, 22 hs. EL FULGOR ARGENTINO CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO.** Cien años de historia argentina (1930 a 2030) vista a través de las veladas bailables de un club de barrio. Dir.: Adhemar Bianchi y Ricardo Talento. **Viernes, \$ 6, sábado, \$ 8. El Galpón de Catalinas.** Benito Pérez Galdós 93. 4300-5707. Colectivos: 20, 25, 29, 33, 53, 54, 64, 86, 130, 152, 159, 168, 186.

**Sábado y domingo, 20.30 hs. LEJANA TIERRA MÍA.** De: Eduardo Rovner. Con: Osvaldo Santoro y Paulo Brunetti. Dir.: Oscar Barney Finn. \$ 10. **Sábados, 22.30 hs. UMBRAL.** De: Paco Zarzoso. Dir.: Fernando Pírmans. Con: Beatriz Spelzini y elenco. \$ 15. **Jueves y viernes, 20.30 hs. RECONOCER-NOS.** Dir., dramaturgia y arte: Oscar Barney Finn. Con: Selva Alemán, Thelma Biral, Inés Rinaldi, Duilio Marzio y Antonio Grimaú. \$ 15. **Andamio 90.** Paraná 660. 4374-1484. Colectivos: 5, 23, 29, 39, 75, 99, 102, 109, 115, 140, 142.

**Sábados, 23 hs. ENSALADA PORTEÑA.** Espectáculo de variedades teatrales. Con: Pablo De Nito, Mercedes Fraile, Patricia Da Cunha, Gustavo Kamenetzky, Pablo Adamovsky, Hector Leza, y Victoria Troncoso. Dir.: Lorenzo Quinteros. \$ 5 (con consumición). Teatro El Doble. Aráoz 727. 4855-2656. Colectivos: 15, 19, 24, 57, 90, 106, 109, 110, 127, 141.

[a la gorra] **Viernes, sábado y domingo, 21 hs. FUNDAMENTAL.** Humor a la gorra. Por el grupo Los Prepu. Teatro Lorange. Av. Corrientes 1372. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

**Viernes, 21 hs. HACER LO CORRECTO.** De y dir.: Silvana Silveri. Cinco personajes cuentan una historia de amor, corrupción, engaño y reparación. \$ 7. **Espacio Artístico Colette.** Paseo la Plaza. Av. Corrientes 1660. 4370-5346. Colectivos: 5, 23, 29, 39, 75, 99, 102, 109, 115, 140, 142.

**Viernes y Sábado, 21 hs. INTIMIDAD.** Sobre la novela de Hanif Kureishi. Con: Carlos Belloso, Gabriela Izovich y elenco. Dir.: Gabriela Izovich y Javier Daulte. \$ 10. *La Carbonera*. Balcarce 998. 4362-2651. Colectivos: 9, 10, 22, 24, 28, 29, 45, 126, 33, 86, 130, 152, 143.

**Sábado, 22.30 hs. SER EL AMO.** De y dir.: Fernanda García Laos. \$ 8. **Viernes y sábado, 21 hs. EL PADRE.** De: August Strindberg. Dir.: Pablo Ruiz. \$ 5. *Sportivo Teatral*. Thames 1426. 4833-3585. Colectivos: 15, 55, 57, 140, 151, 168.

**Sábado, 21 hs. LA MADRE. (DIE MUTTER).** De: B. Brecht y H. Eisler. Dir.: Raúl Serrano y Carlos Branca. \$ 5. Teatro del ArteFacto. Sarandí 760. Colectivos: 2, 6, 12, 23, 37, 50, 56, 84, 98, 105, 150, 151.

**Viernes, 21 hs. Sábado, 20 y 22.30 hs. LAS OBRAS DE AYER (EL REFRIITO).** Por Les Luthiers. Desde \$ 5. Teatro Coliseo. Marcelo T. de Alvear. 1125. 4814-0200. Colectivos: 5, 7, 9, 10, 17, 75, 100, 101, 106, 108, 111, 132, 150, 152.

**Sábado, 19 hs. LAS POLACAS.** De: Patricia Suárez. **TRILOGÍA: LA VARSOVIA.** Dir.: Laura Yusem. **HISTORIAS TÁRTARAS.** Dir.: Clara Pando. **LA SEÑORA GOLDE.** Dir.: Elvira Onetto. \$ 5 (por una obra) y \$ 10 (las tres obras el mismo día). Se degustarán diversas comidas y bebidas entre espectáculos. El Patio de Actores. Lerma 568. 4772-9732. Colectivos: 15, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

**Viernes y sábado, 24 hs. LAGARTO BLANCO.** De y dir.: Fabio Posca. Entre \$ 10 y \$ 20. Paseo la Plaza. Av. Corrientes 1660. 4370-5346. Colectivos: 5, 23, 29, 39, 75, 99, 102, 109, 115, 140, 142.

**Sábado, 21 hs. LO DE LA SUSY.** De: Pablo Novak. Dir.: Tony Lestigny. \$ 10. **Sábado, 19 hs. EL AMATEUR.** De: Mauricio Dayub. Dir.: Dora Baret. \$ 8. Actor's Studio. Av. Corrientes 3565. 4867-6622. Colectivos: 19, 36, 71, 92, 99, 127, 128, 151, 111.

**Sábado, 21 hs. LOMORTO. CARNAVALI DRAMÁTICO.** Dir.: Pompeyo Audivert y Andrés Mangone. Música en vivo: Alfredo Seoane. *El Cuervo*. Santiago del Estero 433. 4384-7320. Colectivos: 2, 23, 39, 60, 98, 102, 105, 168.

**Viernes, 21 hs. MISTERIO DEL RAMO DE ROSAS.** Dir.: Mónica Buscaglia. Con: Roxana Randón y Ana Padilla. **Espacio Abierto.** Pje. Carabelas 255. 4328-1903. Colectivos: 6, 7, 9, 10, 17, 24, 26, 29, 45, 50, 59, 67, 70, 100, 111, 146, 180.

**Viernes y sábado, 23 hs. MUJERES SONARON CABA-LLOS.** De y dir.: Daniel Veronese. \$ 10. **Sábado, 21 hs. OPEN HOUSE.** Texto y dir.: Daniel Veronese. Con: Melina Milone, Eugenia Iturbe, Julieta Petrucci y elenco. \$ 5. **Viernes 21 hs. INFORTUNADOS OJOS.** Por el grupo Wang Wei. Texto y dir.: Laura Mantel. Callejón de los Deseos. Humahuaca 3759. 4862-1167. Colectivos: 19, 36, 71, 92, 99, 127, 128, 151, 111.

**Sábado, 18 hs. PALABRA DE BORGES.** De y por: Walter Santa Ana. Dir.: Ricardo Suárez. \$ 5. Teatro Payró. San Martín 766. 4312-5922. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 56, 62, 91, 93, 99, 109, 115, 130, 140, 152, 155.

**Sábado 23 hs. PAMPA. BOCETO DE UN ACTO IMPOSIBLE.** De Jorge Leyes. Dir.: Roberto Castro. Con Verónica Piaggio y Mariana Richaudeau. \$ 10. **Viernes y sábado, 21 hs. EL SUICIDIO (APÓCRIFO I).** De: Daniel Veronese y Ana Alvarado. Por: Periférico de Objetos. \$ 10. Domingo, 21 hs. **EXTINCIÓN.** De: Inigo Ramirez de Haro. Dir.: Rubén Suchmacher. Con: Ingrid Pelicori, Horacio Peña, entre otros. \$ 10. *El Portón de Sánchez*. Sánchez de Bustamante 1034. 4863-2848. Colectivos: 29, 92, 106, 109, 111, 140, 142, 188.

**Sábado, 22 hs. LOS POSEÍDOS.** De: Alejandra Pizarnik. Supervisión de Pompeyo Audivert y Andrés Mangone. \$ 5. *Jubilados y estudiantes*, \$ 3. Biblioteca SADE. México 524. Colectivos: 9, 28, 59, 10, 70, 17, 86, 22, 29, 91, 24, 45, 126.

**Sábado, 23 hs. PROCEDIMIENTO PRAGA.** Basado en textos de Kafka. De y dir.: Walter Rosenzvit. Con: María Laura Mariotti, Marcelo Cioffi y Walter Rosenzvit. \$ 5. *Teatro Del Otro Lado*. Lamberé 866. 4862-5439. Colectivos: 19, 24, 71, 92, 99, 109, 111, 124, 127, 141.

**Viernes, 23.15 hs. REPTILIS BALLARE.** De y dir.: Ariel Farace. Con: Luciana Mastromuro, Juan Pablo Piemontey Matias Scavaci. \$ 5. *Falsa Escuadra*. Mario Bravo 722. 4865-5955. Colectivos: 19, 36, 71, 92, 99, 111, 127, 128, 151.

**Jueves y domingo, 20 hs. Viernes, 21 y 23 hs. Domingo, 20 hs. SONATA OTOÑAL.** De: Ingmar Bergman. Dir.: José Carlos Plaza. Con: Leonor Manso, Virginia Innocenti, Hector Bidonde y Verónica del Vecchio. Entre \$ 15 y \$ 22. Multi-teatro. Av. Corrientes y Talcahuano. 4382-9140. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

**Miércoles a sábado, 21 hs. Domingo, 20 hs. TANGUERA.** De: Diego Romay. Dir.: Omar Pacheco. Con: Mora Godoy, María Nieves, Lidia Borda y elenco. Desde \$ 15. *El Nacional*. Av. Corrientes 960. 4326-4218. Colectivos: 6, 22, 24, 26, 28, 29, 50, 54, 56, 142, 146.

**Viernes y sábado, 21 hs. ...Y SUS PIES TOCARON LA TIERRA.** Por el Grupo Periplo Compañía Teatral. \$ 8. Teatro El Astrolabio. Av. Gaona 1360. 4581-0710. Colectivos: 76, 99, 106, 124.

## DANZA

**Viernes, 21 hs. CANTE JONDO.** Coreog. y dir.: Marcela Suez. \$ 8. **Viernes y sábado, 22.30 hs. Domingo, 20 hs. HERMOSURA.** Por el Grupo El Descueve. \$ 8. Centro Cultural Recoleta. Junín 1930. 4803-1041. Colectivos: 10, 37, 59, 60, 95, 101, 102, 110, 124.

**Viernes, 21 hs. CUENTO CHINO. ENTRE HACES TRÍO. MAGMA-VIO.** Coreografías: Vanina Bagli, Teresa Duggan Duggandanza, Vanesa Ostrosky. \$ 5. Teatro Del Otro Lado. Lamberé 866. 4862-5439. Colectivos: 19, 24, 71, 92, 99, 109, 111, 124, 127, 141.

**Viernes, 21 hs. FUGA Y ASEDIO.** Dir.: Enrique Federman y Silvia Vladimisky. Con: Gerardo Baamonde. \$ 8. *El Ombligo de la Luna*. Anchorena 364. 4867-6578. Colectivos: 24, 26, 71, 124, 146, 155, 168.

[gratis] **Viernes, 22 hs. VIAJES ALMI BARADOS.** Por el grupo No se llama. Coreog.: Alejandra Cosin. Bar del Centro Cultural Ricardo Rojas. Av. Corrientes 2038. 4954-5521.



## viernes



[52] De 10 a 21 hs. **EXPOSICIÓN. CAMPO ADENTRO.** Fotografías de los andes venezolanos. Julia Milman. **PROYECTO KM-9.** Caja Negra. Multisala. Centro Cultural Borges. Viamonte y San Martín. 5555-5359. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 61, 62, 91, 93, 99, 109, 115, 130, 140, 146, 152, 155.

[gratis] De 10 a 17 hs. **MUSEO DE LA INMIGRACIÓN.** Ubicado en lo que fuera el Pabellón de Alojamiento del Antiguo Hotel de Inmigrantes, que funcionó como tal entre 1911 y 1953, el Museo tiene entre sus objetivos la puesta en valor de la importancia histórica, cultural, política, social y económica de los edificios que conforman el conjunto Hotel de Inmigrantes. Con los registros del arribo de inmigrantes desde 1882 a 1929. Av. Antártida Argentina 1355. 4317-0284 / 0310. Colectivos: 5, 6, 7, 9, 22, 26, 28, 33, 45, 50, 70, 75, 91, 92, 100, 101, 115, 126, 129, 132, 143, 150, 152.

[gratis] De 10.30 a 16 hs. **MUSEO NACIONAL FERROVIARIO.** Funciona en un antiguo galpón de cargas, en su patrimonio se destacan la maqueta original de la Estación Once de trenes y la verja de hierro de la Estación Parque del Ferrocarril oeste. Se exhibe vajilla del coche presidencial y de los coches comedores, teléfonos, teléfonos, corbates, campanas, uniformes del personal, relojes, juego de cocina, lavatorios decorados y muebles. Av. Del Libertador 405. 4318-3343. Colectivos: 61, 62, 92, 93, 100, 124, 130.

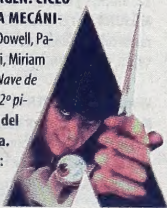
[gratis] 18 hs. **CICLO DE CINE EXTRANJERO: THE BEATLES. SUBMARINO AMARILLO.** 1968. Dir.: George Dunning. Complejo Cultural Chacra de los Remedios, Sala de Proyección de video La Casona de los Olivera. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220 / 4636-0904. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 126, 104, 92.

[gratis] 18.30 hs. **VIERNES DE CIENCIA EN EL PLANETARIO.** Conferencia: "Proyecto Gemini: Un telescopio gigante para la Argentina". Dr. Guillermo Bosch (Facultad de Ciencias Astronómicas y Geofísicas de la Universidad Nacional de la Plata). Planetario de Buenos Aires. Av. Sarmiento y B. Roldán. 4771-9393. Colectivos: 37, 130.

[gratis] 20 hs. **NEGACIÓN Y ANTICONFORMISMO EN LA CULTURA ACTUAL.** El crítico cultural alemán Diedrich Diederichsen dialoga con Pablo Schanton sobre las estrategias del anticonformismo y los márgenes para el diseño desde las subculturas. Goethe Institut. Av. Corrientes 319. 4311-8964. Colectivos: 6, 22, 24, 26, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 62, 64, 74, 91, 93, 105, 111, 130, 142, 143, 146, 152, 155, 159. Subte B.

[a la gorra] 21 hs. **HUMOR. FUNDAMENTAL.** Humor a la gorra. Por el grupo Los Prepu. Teatro Lorange. Av. Corrientes 1372. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

[gratis] 22 hs. **CINE VIRGEN. CICLO KUBRICK. LA NARANJA MECÁNICA.** 1979. Con Malcolm McDowell, Patrick Magee, Adrienne Corri, Miriam Karlin. Para informes: La Nave de los Sueños, Moreno 1379, 2º piso. 4383-9834. Microcine del Centro Cultural Recoleta. Junín 1930. Colectivos: 17, 61, 62, 67, 92, 93, 110, 124, 130.



## sábado

[gratis] 15 hs. **CHICOS. LOS CHICOS CON LOS GRANDES.** Visitas para chicos de 5 a 11 años sobre pinturas y es-

## En Barracas

La Carpa Cultural Itinerante continúa con su oferta múltiple de actividades, desde circo hasta música, pasando por teatro callejero, murga y ajedrez. Ésta es la programación para este fin de semana:

**SÁBADO. MARATÓN DE CIRCO. 16 hs. JEVY MONO!** Espectáculo de payasos. Por el grupo El Menjunge. Dirección: Néstor López. Espacio Carpa. **PATIO DE JUEGOS.** Juegos de mesa para chicos y adolescentes de 6 a 14 años. 16.30 hs. **ENTRENAMIENTO EN TÉCNICAS DE CIRCO.** Iniciación en acrobacia, equilibrio, trapezio y malabares. A partir de 4 años. Con inscripción previa y cupo limitado. Coordinan: Gerardo Hochman y profesores de la escuela de circo La Arena. Espacio: Circo. 17 hs. **AGRIDULCE.** Espectáculo de circo y humor. Por el grupo Circo Xiclo. Dirección: Daniel Viola. Espacio: Escenario exterior. **JORNADAS DE AJEDREZ.** Cursos, simultáneas y ajedrez gigante. **TALLER DE INICIACIÓN MUSICAL PARA CHICOS.** A cargo de Laura Vallaco. Espacio: Carpa de juegos. 17.30 hs. **OTRA VEZ DE VUELTA OTRA VEZ.** Espectáculo de circo-teatro. Por el grupo Circo Chico. Espacio Carpa. 18.30 hs. **CENTRO MURGA GAMBETEANDO EL EMPEDRADO.** Murga porteña. Espacio: Escenario exterior. 19 hs. **LOS CLUNYS.** Espectáculo de payasos y magia. Con Jorge Paccini y la participación de Fabián Orce. Espacio Carpa. 20 hs. **CIRCO CRIOLLO.** Variedad de circo. Por los hermanos Videla. Espacio: Escenario exterior.

**DOMINGO. MARATÓN DE CIRCO. 16 hs. CIRCO CRIOLLO Y GRAN FINAL CON "MOREIRA".** Circo criollo. Por los hermanos Videla. Espacio: Carpa. **PATIO DE JUEGOS.** Juegos de mesa para chicos y adolescentes de 6 a 14 años. **TALLER DE MALABARES.** A cargo de Guillermo Giménez. 16 hs. **ENTRENAMIENTO EN TÉCNICAS DE CIRCO.** Iniciación en acrobacia, equilibrio, trapezio y malabares. A partir de 4 años. Con inscripción previa y cupo limitado. Coordinan: Gerardo Hochman y profesores de la escuela de circo La Arena. Espacio: Circo. 17 hs. **ELEFANTES DEL BAZAR.** Banda musical ambulante. Espacio: Escenario exterior. **JORNADAS DE AJEDREZ.** Cursos, simultáneas y ajedrez gigante. 17.30 hs. **ESQUECHES, DEL INGLÉS "SKETCH".** De y con: Enrique Federman. Espectáculo de clown para toda la familia. Espacio: Carpa. 18 hs. **ESCUELA DE CIRCO SOCIAL ESCALANDO ALTURA.** Espectáculo de circo. Espacio: Escenario exterior. 19 hs. **VARIEDÉ DE MAGIA.** Por el mago Adrián Guerra, campeón mundial de magia. Espacio: Carpa. 20 hs. **VIBRA.** Espectáculo de circo. Por el grupo Azul. Dirección: Gerardo Hochman y Carolina Della Negra. Espacio: Escenario Exterior.

La Carpa Cultural Itinerante, una actividad gratuita organizada por la Secretaría de Cultura del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, funcionará sábados y domingos, a partir de las 16 hs. en el Parque enclavado en Vélez Sarsfield y California. Colectivos: 37, 70, 46, 79.



DISEÑO: CARINA CERRUTI - MARIANA BENAVIDES - ALEJANDRA CORTÉZ

culturas de la colección permanente. Museo Nacional de Bellas Artes. Av. Del Libertador 1473. 4803-0802. Colectivos: 17, 61, 62, 67, 92, 93, 110, 124, 130.

[gratis] 15 hs. **CHICOS. PROYECCIÓN DE UN FILM PARA CHICOS.** Complejo Cultural Chacra de los Remedios, Anexo Infantil Tierra Verde. Parque Avellaneda. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220 / 4636-0904. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 92, 104, 126.

[a la gorra] 15.30 hs. **TALLER PARTICIPATIVO. 16 hs. FUNCIÓN DE TÍTERES.** La Calle de los Titeres. Av. Caseros 1750. 4306-0301. Colectivos: 9, 25, 28, 45, 46, 59, 65, 67, 79, 91, 95, 100, 134.

[gratis] 16 hs. **CHICOS. PICNIC DE LECTURA.** Para disfrutar de los libros de cuentos, adivinanzas y poesías para que chicos y padres compartan un espacio de lectura. Para chicos desde 4 años. Se suspende por lluvia. Retirar entradas una hora antes; cupo limitado. Av. Centro Cultural Agronomía. San Martín 4453. 4524-8015. Colectivos: 47, 78, 105, 113, 133, 146, 80, 87, 111, 123, 140, 168, 181.

[a la gorra] 16 hs. **CHICOS. LOS HERMANOS MOSQUITELLI.** Espectáculo de clown y destrezas circenses: malabares, monocio, zancos, globología y percusión. Por los clowns Anselmo, Siripo, Cataldo y Tenaza. Al aire libre, se suspende por lluvia. Centro Cultural Agronomía. Av. San Martín 4453. 4524-8015. Colectivos: 47, 78, 105, 113, 133, 146, 80, 87, 111, 123, 140, 168, 181.

[gratis] 17 hs. **CHICOS. CICLO MÚSICA PARA CHICOS. EN CARNAVAL.** Música y teatro. Por: Grupo Las encantadoras. Retirar entradas una hora antes, no se suspende por lluvia. Centro Cultural Agronomía. Av. San Martín 4453. 4524-8015. Colectivos: 47, 78, 105, 113, 133, 146, 80, 87, 111, 123, 140, 168, 181.

[gratis] 17 hs. **CHICOS. LOS CHICOS CON EL ARTE.** Tras visitar una exposición, los chicos realizan sus propias creaciones en un gran taller. Para chicos de 4 a 12 años. Colegios e instituciones: lunes, miércoles y viernes en turno mañana y tarde. Centro Cultural Recoleta. Junín 1930. 4803-1041, ints. 227 y 215. 4778-0789. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 102, 110, 124, 130.

[a la gorra] 17 hs. **CHICOS. HEIDI.** Comedia musical para chicos. 18 hs. **AZULAZUL, O DE CÓMO UNA PRINCESA Y UN MAMARRACHO SE DESEMBRUJAN.** Centro Cultural Adán Buenosayres. Av. Asamblea 1200. 4923-5876. Colectivos: 4, 26, 44, 56, 96, 97, 103.

[gratis] 17 hs. **CICLO DE CINE ARGENTINO.** Programación conjunta con el Museo del Cine Pablo Ducrós Hicken. **UNA NOCHE CON SABRINA LOVE.** 2000. Dir.: Alejandro Agresti. Con Cecilia Roth y Tomás Fonzi. Antes de cada función de Cine Argentino se proyectará un cortometraje del Encuentro de Cortos de Parque Avellaneda. LAS

**INSOLADAS.** 2000. Dir.: Gustavo Taretto. Complejo Cultural Chacra de los Remedios, Sala de Proyección de video La Casona de los Olivera. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220 / 4636-0904. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 126, 104, 92.

[a la gorra] 21 hs. **TEATRO. DICEN QUE EL ESPÍRITU ... FIESTA CASI IDIOTA, TRAGICÓMICA Y GROTESCA.** Centro Cultural San Martín, Sala Alberdi. Sarmiento 1551, 6º piso. 4373-8367. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155, Subte B.

[gratis] 21 hs. **TEATRO CALLEJERO. EL GRAN FUNERAL O TRANSVALORACIÓN.** Por el grupo La Runfla. De: Héctor Alvarrellos, con aportes de Julio Diaco. C.C. Chacra de los Remedios. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220 o 4636-0904. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 126, 104, 92.

## domingo

[gratis] 11 hs. **CHICOS. CICLO MOMUSI. AL TUN TUN.** Espectáculo con cuatro músicos en vivo. Teclados, guitarra, flauta traversa, percusión, juegos de voces y chirimboles varios, titeres y sorpresas de teatro negro. Centro Cultural San Martín, Sala A-B. 4374-1251 al 59. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155. Subte B.

[51] **CHICOS. KUENTAKUENTOS.** Narración oral de cuentos participativos para el público. Relatos de autores argentinos y latinoamericanos, juegos y canciones. De 15 a 15.30 hs. Para chicos de 4 a 6 años. De 15.30 a 16 hs. De 6 a 8 años. De 16 a 17 hs. De 8 años en adelante. Por: Grupo La Kuentarita. Museo de Arte Hispanoamericano Isaac Fernández Blanco. Suipacha 1422. 4327-0272. Colectivos: 6, 17, 45, 56, 59, 67, 70, 86, 91, 100, 105.

[gratis] 15.30 y 17 hs. **CHICOS. PRELUDIO DE GALILEO.** Espectáculos de marionetas para chicos curiosos. Marionetista: Mirta Soto. Planetario de la Ciudad de Buenos Aires Galileo Galilei. Av. Sarmiento y Belisario Roldán, 1º piso. 4771-6629. Colectivos: 37, 130.

[a la gorra] 16 hs. **CHICOS. TARDES DE CIRCO EN TIERRA VERDE.** Al aire libre. Se suspende por lluvia. Complejo Cultural Chacra de los Remedios, Anexo Infantil Tie-

rra Verde. Parque Avellaneda, Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 92, 104, 126.

[a la gorra] 16 hs. **CHICOS. LA REBELIÓN DE LOS ANIMALES.** Por: Néstor Romero y Teresa Calero. Museo Eduardo Sívori. Av. Infanta Isabel 555. 4774-9452. Colectivos: 10, 34, 37, 130, 161.

[gratis] 16.30 hs. **CHICOS. CUENTOS DE LA TÍA CARMEN 2002.** Carmen Braum Campos cuenta cuentos en ronda, con juegos, adivinanzas, trabalenguas y música. Para chicos de 4 a 12 años. **DÍA DE LA MÚSICA.** Festival de jazz, clásica, folclore, tango, infantiles, modernas. Ejecución de instrumentos: guitarra, flauta. Pequeña banda. Estímulo: el cuento "Las galletitas de Beethoven". Centro Cultural Recoleta, Aula-taller A. Junín 1930. 4803-1041. Reservas al 4803-4057. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 102, 110, 124, 130.

[a la gorra] 16 hs. **TARDES DE CIRCO EN TIERRA VERDE.** Al aire libre. Se suspende por lluvia. Complejo Cultural Chacra de los Remedios, Anexo Infantil Tierra Verde. Parque Avellaneda, Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220 / 4636-0904. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 92, 104, 126.

[gratis] 17 hs. **MÚSICA CORAL. GRUPO VOCAL DE FUSIÓN.** La agrupación dirigida por Mariano Moruja, dedicada especialmente a la literatura coral del siglo XX cumple 20 años y lo festeja con un repertorio único. Iglesia San Ildefonso. Guise 1941. Colectivos: 12, 68, 152, 29, 92, 194, 39, 111, 64, 128. Subte D.

[a la gorra] 17 hs. **CASI UN CUENTO.** Comedia con textos, canciones originales, danza y titeres. 18.30 hs. **CUENTO CON MAGIA.** Espectáculo de narración oral. Centro Cultural Adán Buenosayres. Av. Asamblea 1200. 4923-5876. Colectivos: 4, 26, 44, 56, 96, 97.

## La Página de la Ciudad

El Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires cuenta con una nueva página web en la que se puede consultar tanto Ciudad Abierta como el resto de las actividades que organiza la Ciudad, o incluso realizar trámites vía internet.

www.buenosaires.gov.ar

JEFE DE GOBIERNO  
ANIBAL IBARRA  
SECRETARIO DE CULTURA  
JORGE TELERMAN

GOBIERNO DE LA  
CIUDAD DE BUENOS AIRES

gobBsAs